KAHOH

Kanon www.KanonSeattle.com

Russian Monthly Publication

тема номера

Долго смотрел я на нашу Землю, и вдруг она показалась мне одинокой, несчастной, но такой родной, что захотелось притронуться к ней, быть с ней. журнал для думающих людей

ИЮНЬ 2012

MPBMH MPBMH

55-ый астронавт мира, пилот лунного модуля «Аполюна-15», ходил ногами по Луне, первый человек, который оставил Библию на Луне.

ЖИВОЙ НАПИТОК Эткуда беругся головные боли,

Откуда берутся головные боли, головокружения и чувство хронической усталости?

ВСЕМИРНЫЙ СЪЕЗД БЕСОВ

Сатана созвал всемирныйсъезд бесов

МУЖЧИНА ПЕРВЫЙ И В ГОРОЙ

Трусость мужчины это лидерство женщины?

АВТО НОЕИН КИ

Хорошо сбалансированные кони и инновационным характером



письмо из детства

Как родителя привить своим детям уважение к себе

ПОПУЛЯРНЫЙ БЕСПРЕДЕЛ

...и стану похожей на терминатора в разрезе



Вы не знаете, что делать?

Вас беспокоят быстро растущие ценны на бензин? Вынуждены ограничивать себя в передвижении на машине? Вам приходиться тратить много средств на топливо? Ваш автомобиль расходует все больше бензина?

RISK FREE

ИСПЫТАЙТЕ



Вам нужен

Xtreme Fuel Treatment

революционное средство, которое поможет вам:

- Увеличить экономию топлива до 25%
- Продлить работоспособность двигателя
- Уменьшить изнашивание двигателя
- Повысить эффективность автомобиля и его лошадиные силы
- Уменьшить выброс вредных выхлопных газов и загрязняющих веществ

Постоянным клиентам 20%скидка

EPA Registered ASTM Standarts Low-Sulfer Approved Patented in USA

Xtreme Fuel Treatment

- является лучшем безопасным экологическим средством на рынке, применяющимся в бензиновых и дизельных двигателях, которое:
 - Не содержит октановых бустеров
 - Не содержит алкоголя или эфира
 - Не повышает температуру сгорания в двигателе
 - Очищает систему топлива
 - Очищает выхлопные газы Emission Test Approved
 - Улучшит качество топлива (возможность использовать АИ-87 вместо АИ -89/АИ-92)
 - Улучшает впрыск топлива в двигатель
 - Уменьшает выброс окиси углерода и углеводорода до 40%
 - Доза всего 7,5 миллилитров (1/4 оz.) на 20 галлонов бак

Посоветуйте

Xtreme Fuel Treatment друзьям и получите до 25%

от стоимости приобретенного ими товара



После постоянного использования XFT о течение 2 меслцео, экономие топлиьо на моем Cadillae STS Sedan узеличилось с 34 миль/гал до 29 миль/гал.»



«Реньшь я просъжал 250 миль на полиом базе на совом VW Euronan 2000. Сейчае после использования ХҒТ о течние несколько мисяцис, полного бака мне уже усватает на 5-10 миль».



«Моя Toyota Tundra 2006 осгеда приезжала 290-300 милгй на бак, после трех баков с XFT приезжаст 380-420 милгй на бак».



Получи 20z XFT bottle в подарок при покупки 16oz XFT bottle

Andrey Sharbina, Certified Distributo
206-387-7997

Колонка редактора



Земля на ладони

Здравствуйте, дорогие

Лето опять полкралось тихими шажками к нашей повседиевности, кого-то застало врасплох, а для когото было долгожданным. Никому не лано нарушить смену времеи года на земле, когда вначале все рождается, затем растет, а потом угасает. Хол жизни неполвластей лаже самым умиым и прелириимчивым людям, которые конструируют космические корабли. разрабатывают искусственный интеллект, и холят по раскаленным углям. Даже тем, кому удается вырваться за пределы нашей планеты и посмотреть на нее, как на маленький шар, со стороны, не удается изменить курс ее развития.

В этом номере мы расскажем вам о человеке, который оставил свой след не только на Земле, но и на другой загадочной планете под названием Луна. Американский астроиавт Джеймс Ирвии стал восьмым человеком, побывавшим на Луне и первым, который оставил там Библию, Уливительно, что в многочисленных интервью Лжеймс постоянно повторял, что на чужой планете чувствовал присутствие Бога более сильно, чем когла-либо на Земле. Он не преследовал цель прославиться или найти потусторониие цивилизации. - он служил люлям свилетельством о том, что Госполь Живой и Ои сопровождает изс везде, даже в полном вакууме и невесомости. Свидетельства иезаурялных люлей, как правило, более правдополобиы, поэтому можете передать его своим знакомым.

Миогие люли обвиняют **УПИСТИЗИ В ИЕВЕЖЕСТВЕ И** иесправедливом утверждении своей стопроцентной правоты. Себе же приписывают агиостицизм. то есть невозможность познания любых предельных и абсолютных основ реальности. Следовательно. агиостики утверждают вероятность как существования Бога, так и Его отсутствия, и точно так же возможность существования других богов и живых цивилизаций, наряду с возможностью их отсутствия. Такую версию принято считать более справелливой, чем утверждение истииного учения о Христе. Но по большому счету, это и есть иевежество, - незиание и не желание познать абсолютичю истину. Возможио, в мире науки и философии есть определенияя этика повеления по отношению к другим теориям, но в духовиом мире все более конкретно, иесмотря на то, что его нельзя исследовать с помощью микроскопа. Для ориентации в духовиом мире Господь дал нам Духа Святого, чтобы мы не потерялись в лабириите учений и в иетях человеческого разума.

Существует ли внеземиая

жизиь и цивилизации в других галактиках? Вопрос, который многим кажется нелепым, но, тем не менее, на поиски ответа уходят колоссальные усилия, и миллиарлы ленег. Люли посвящают жизиь поискам инопланетии И ГУМЯНОИЛОВ, ГОИЯТСЯ ЗА ЯНОМЯ ПЬИЫМИ явлениями, летающими тапелками и все ради чего? Чтобы доказать ложность христианства и Елиного Живого Бога, Который создал человека по образу и подобию Своему, который послал Своего Сына на крест ради нас. У нашего героя был пругой мотив - распространить Евангелие даже за пределами обитания человека.

Зачем искать доказательства жизии на других планетах, ведь люди не могут примириться сами с собой. А если бы пришлось лелить простраиство и статус первейства еще с какими-то пивилизациями? Обязательно начались бы звездиые межгалактические войны, о которых мы уже сияли много фильмов и написали кииг. Полет фантазии человека настолько свободен и велик, что иногда просто смешио от того, во что мы готовы поверить, иачиная от переселения душ, заканчивая теорией большого взрыва. В действительности, верить можио чему угодно, правда какой в этом смысл, если сегодия большой взрыв не имеет к тебе никакого отношение и никак ие влияет на твои чувства, действия и жизиь в целом. Люли часто верят. используя ресурсы разума, абсолютио не задействуя при этом свой дух.

Я желаю вам, дорогие читатели, приятного времяпрепровождения в компании нашего журвала и глубоких размышлений о себе, о нашей планете, и жизни, неограниченной временем и пространством. И пускай Дух Святой поможет вам всегда мыслить только в направлении истины.





LAW OFFICE OF ANTHONY W. DOUGHERTY МЕТОМОЙИЛЬНЫЕ АВРИИ НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ МЕДИЦИНСКИЕ ОШЕСКИ ТОВЕНЬЕ СЛУЧАИ СО СМЕРТЕЛЬНЫМ ИСКОЛОМ



LAW OFFICE OF ANNA R. TSEYTLIN Автомобильные аварии Иммиграционное право вкл. политическое убежище, визы, грин-карты, гражданство,

визы, грин-карты, гражданство, визы жертвам семейного насилия (VAWA) Разводы по обоюдному согласию Завещания и доверенности



LAW OFFICE OF KENNETH L CROVET

Автомобильные аварии вождение в нетрезвом состоянии (DUI) Криминальное право Все виды штрафов не криминальные, в округах Pierce, King, Snohomish \$150



LAW OFFICE OF MARINA
DZHAMILOVA
АВТОМОБИЛЬНЫЕ ВВАРИИ
ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО
ВКЛЮЧЯЯ ИММИГРАЦИОННЫЕ АРВЕТЫ
Семейное право
Банкротство SSI-SSDI

Unemployment appeals



LAW OFFICE OF IOULIA ROUSSINOVA БИЗНЕС ИММИГРАЦИЯ

Бизнес право и регистрация Бизнесов Налоговое право Завещания, трасты Операции с недвижимостью Брачные договоры Наследство



LAW OFFICE OF

Автомобильные аварии Вождение в нетрезвом состоянии (DUI) Криминальное право Все виды штрафов в Western Washington. Не криминальные в округах Pierce, King и Snohomish - \$ 150



МИХАИЛ ЖОВТИС паралигал Русская линия 24/7 (206) 909-2535

Renton: 451 S.W. 10th Street, suite 215, Renton, WA 98057 Bellevue: 10 148th Ave. NE, suite 201, Bellevue, WA 98007 Tacoma: 8833 Pacific Ave, suite G, Tacoma, WA 98444 Everett: 6320 Evergreen Way, suite 201A, Everett, WA 98203

www.BestLawTeam.com

425-264-2000

Главный Редактор / Editor-in-chief Oleo Martynenko

editor@kanonseattle.com

Director of Marketing Eduard Pazdnik, MBA

Peakonnerus / Contributors

Andrey Martynenko Victoria Gavdaeva

Alexander Marchenko

Nadia Khomaziuk

Рекламный отдел / Office (425) 772-8462 (425) 484-0033 (425) 747-2662

Факс / Fax (425) 740-0258

Эл. ящик / E-mail info@kanonseattle.com

Ваб сайт / Web-site www.kanonseattle.com

KANON INC. 14400 Bell Red Rd. Ste #202 Bellevue . WA 98007

Часы работы / Work hours Mo-Fr 10am - 6.30pm



KANON INC

Издатель и правообладатель компания Kanon, Inc. Журнал издается с 2002 года. Ежемесячный тираж до 10,000. Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов публикаций. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. За содержание рекламных объявлений ответственность несет рекламодатель. Перепечатка или частичное использование материалов журнала Канон, а также с вэб-сайта www. KanonSeattle.com возможно только с письменного разрешения редакции. 2002-2012 © KANON INC.

АВТОМОБИЛИ	недвижимость
Advanced Tint	Max Rombakh. 28
Alfa Fleet Service55	Nataliya Kuksyuk55
Auburn Auto Clinic54	Виктор Горбачук65
International Auto Repair53	Виталий Петровский20
Internetional TLC50	Евгений Кулиновский48
Intransit LLC54	Инга Легкун65
Line of Sight Autoglass51	Микшанские50
Master Auto Glass50	Петр Боришкевич37
Mercedes of Lynnwood31	ПУТЕШЕСТВИЯ (TRAVEL)
Mria Trucking57	Gabriel Travel79
UA Auto Transport63	Mission Valley8
Обслуживание траков	World of Travel76
Тонировка стекол57	РЕСТОРАНЫ
ENVEL STERMS (TAV DETURA	Little European Cafe71
EVL Accounting	·
*	СВАДЕБНЫЕ УСЛУГИ
Владимир Раскин54	Colibri Catering56
ДЕТСКИЕ САДЫ	Decor Design & Alterations53
Пчелка	New Wedding Decor56
Садик в Kirkland55	Olga's wedding Service56
ЗАЙМЫ / ФИНАНСЫ	Свадебные платья57
Лариса Боришкевич57	Свадьба вашей мечты53
Ларяса воришковяч	СТОМАТОЛОГИ
КОСМЕТИЧЕСКИЕ УСЛУГИ	Madhuri Vanama8
Elena Skin Care56	Людмила Шур21
Endermologie55	СТРАХОВАНИЕ
Hairstylist Галина57	Alla Kozlov57
Marino salon & spa49	Oksana Kuchernyuk57
МАГАЗИНЫ	SAV-ON20
Diana's Gold55	Жанна Мельник56
EuroClassic Furniture	Наталья Ковальская51
JR Furniture 44	
Quality Furniture Inc25	CTPOUTEЛЬСТВО / PEMOHT Comfort Solution
Taste of Europe47	
	State Plumbing54
медицинские центры	ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ
Adult and Child Medicine49	Crystal Bright Cleaning55
Валентина Кулакивская М.Д29	RVS Express29
Лана Полингер51	Spirit Trucking78
Лечение травм53	UA Auto Transport63
Михаил Бураковский 9	Женцина-продавец 56

Требуются водители54

Сергей и Илона Барлам.....17

	УБОРОЧНЫЙ БИЗНЕС
28	ACS чистка карпета52
55	Crystal Bright55
65	УРОКИ, ШКОЛЫ, ЗАНЯТИЯ
20	Pacific Truck Solution
48	Уроки саксофона57
50	УСЛУГИ / РАЗНОЕ
37	Cemeteries & Funeral Home51
	Diana's Day Care57
79	FIS Inc. (Переводы)24
8	SyncSo28
76	Компьютерные услуги55
10	Кредитная история55
	Памятники52
71	Перевозка грузов52
	Тяньши54
56	ФОТО / ВИДЕО
53	Elom pictures
56	Ivan Postivka56
56	
57	ЦЕРКВИ / МИССИИ Courage Mission46
53	Соцгаде INISSION46 Вашингтон Христианский40
	·
8	ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ
21	Feldman&Lee5
	Kvasnyuk Law Office80
	Михаил Жовтис3
57	
57	ЗАКАЗ РЕКЛАМІ
20	по телефону 425-772-8462
56	425-772-8462

и на сайте www.KanonSeattle.com

Deadline is on

Прием рекламы не позднее 22 числа

БЛАНК ЗАКАЗА СТР. 67 или на www.KanonSeattle.com/classified

АДВОКАТСКАЯ ФИРМА FELDMAN & LEE, P.S



www.feldmanandlee.com

КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО DIJI

- незаконное хранение или ношение огнестрельного оружия воровство и кражи
- серьезные нарушения правил уличного движения
- угрозы, покушения и напаления
- преступления несовершеннолетних
- нарушения условных осуждений
- преступления, связанные с наркотиками
- федеральные криминальные обвинения



Ваши алвокаты:

Джеймс Фельдман Катерина Кростовска Джейсон Фельдман

Туан Фэн Лэвил Ли Брэнлон Фельлман Патрик Фельлман

Найдем ключ к решению любой ситуации

АВТОМОБИЛЬНЫЕ И ЛРУГИЕ ВИЛЫ АВАРИЙ

- аварии на большегрузных автомобилях
- велосипелные
 - мотоциклетные
- аварии с вовлечением пешехолов
- укусы собак

оплата услуг после получения компенсации

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- предбрачные и послебрачные договоры родительский план алименты разводы
- раздел имущества завещания

253-859-2488



POMAH БРИЧКА

ассистент адвоката

19303 44th Ave W, Lynnwood, WA 98036 fax 425.775.8016

604 West Meeker St, Suite 206, Kent, WA 98032 fax 253.859.2295

1601 3rd Street, Suite 2, Marysville, WA 98270 fax 425.775.8016

ОГЛАВЛЕНИЕ

















Тема номере

12 TEMA HOMEPA

Общество

16 ПОТОМУ ОНИ НЕ ВЕРЯТ БОГУ

Вопросы и ответы

20 BOTIPOC - OTBET

Молодое поколение

24 ПОПУЛЯРНЫЙ БЕСПРИЛЕЛ

Уроки жизни

30 МУЖЧИНА ПЕРВЫЙ И ВТОРОЙ

Сегодня е мире

34 ВСЕМИРНЫЙ СЬЕЗД БЕСОВ

Это интересно

42 ДЕВЯТЬ ПРАВИЛ ЕЙНШТЕЙНА

Семья

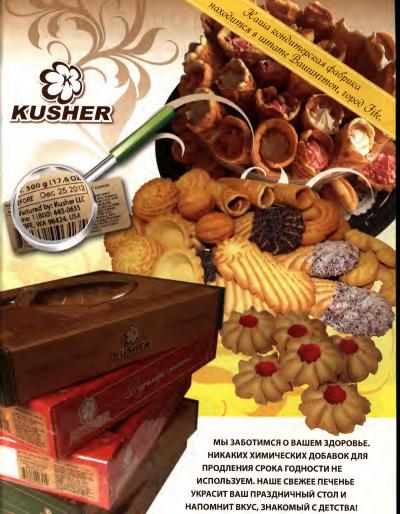
62 ПИСЬМО ИЗ ДЕТСВА

Мир авто

68 АВТО - НОВИНКИ

Кулинер

72 ДЕЛО ВКУСА



У ВАС БОЛЯТ НОГИ?

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ НОГ У ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ













Бурсит

Γομδακ

Барапавки

Боли в пятках, шпары

Врастающий ноготь

мозоли, огрубевшая кажа

- Травмы, переломы, вывихи и растяжения связок голени и ступней
 - Хирургическая коррекция стопы и пальцев иог
- Боли в суставах иог, пятках, ступнях
- Нарушение чувствительности и онемение в ногах Плоскостопие
- Вросшие и утолщенные иогтн, мозоли на ступнях Пяточные шповы
- Грибковые заболевания кожи и иогтей
- Днабетические язвы

Integrative Foot and Ankle Centers of Washington

Dr. Mikhail Burakovskiv Dr. Velimir Petkov

В офисе проводятся:

- Современные физнопроцедуры, лечебная физкультура, массаж
- Компьютериая диагностика защемленных иервов конечностей
- Днагностика нарушений кровообращения
- Лечебные блокады
- Рентгеи н ультразвуковые снимкн
- Обувь для больных диабетом, ортопедическая обувь н ортопедические стельки по показаниям

Kirkland 13030 121st Way NE. Suite 204 Kirkland, WA 98034

Redmond 8980 161st Way NE, Suite 320 Redmond, WA 98052

Seattle 10564 5th Ave NE. Suite 103 Seattle. WA 98125

Everett 5929 Evergreen Way, Suite 200 Everett. WA 98203

Renton 4509 Talbot Rd, Suite 104 Renton. WA 98055

(425) 822-7426 www.seattlefootdoctor.com

Принимаем Medicare и большинство страховок



АВИАБИЛЕТЫ



* Departure from New York, NY, Fare are subject to change and included. Max 1 month stay Quoted on 4/20/12

ОТДЫХ - КРУИЗЫ - ПУТЕШЕСТВИЯ



* Cruises to Mexico or Caffobean, Hotel package to Hawaii or Mexico. Prices per person, based on double occupancy, 3 nights stay + taxes (up to 250 p.p.). Airfare not included. Fares subject to change and availability. Travel Fall 2012. Quoted on 4/20/12



БЕСПЛАТНЫЙ HOMEP **1.888.887.3060** ЗАКАЗ БИЛЕТОВ WWW.MVTI.COM



НЕДВИЖИМОСТЬ

ποκυπκα и προφαικα aoma

кондоминимимы земельные цчастки

ФИНАНСИРОВАНИЕ

все виды займов займы на строительство equitu line новые, доступные программы

Самый низкий процент!

Виталий Петровский

Cell: 253-820-6133, Office: 253-520-3780, Fax: 253-566-3755

Джеймс Ирвин Он ходил ногами по Луне

Тонет в можностовершил в начестве пилота лучного модуля «Апотприа» Б»

Участвовал в четвертой высадке людей на Луну.

Напяется восьмым человеком, побывавшим на Луне

В 1971 году был награжден медалью НАСА «За выдающиеся заслуги»

ерный не твеком кого

Говорил, что на Луне «постоянно чувствовал связь с Богом и ощущал Его присутствие гораздо сильнее, чем это было на Земле»

— Что же это было?

Что чувствовали разум и пуща?

— Это была другая жизин, это была жизин в жизин, это была прекрасная игра со смертью, но смерть была одета в роскошные одежды романтики. Наш разум был в состоянии огромного напряжения, я бы даже сказал, в гитантском напряжении, работая в максимальном режиме. Но внешне мы были теми же простыми и славными американскими парими. А души наши замерии: они понимали, что этот полёт приближает их в веспекскому космическому состоянию, а в этом состоянии они смогут лучше понять.

– Джим, это наверняка невозможно странное чувство – быть на другой планете. Ты на Луне! И ходишь по ней, и первый ездишь по ней
на луноходе, и водружаешь на
ней флаг своей
страны. Что ты чувствовал? Если можешь,
расскажи...

— Во-первых, гордость за весх людей, что вот мы, люди, сумели победить эти бескопечные мыли, преодолеть космос и прилуниться на фантастической, пезиакомой планете. Мы, маленькие, крупкие, но мы созданы Богом, и мы не испутались смерти, которая караулила нас на каждой миле, и прошли мимо неё с гордо податыми головами. Между нами, на праятыми головами. Между нами, на праятыми головами. Между нами.

Меня попросили написать об астронавте Джиме Ирвине, А я, честно говоря, многое из того, что он рассказывал, позабыл. Но то, что осталось в записи на стапой кассете, помогло мне вернуться к тем замечательным дням. Ла, когда он с товарищами возвратился с Луны (звучит как!), вся Америка тряслась от счастья видеть и слышать его. А он ещё один американский флаг на Луне установил. Все находились в эйфорийном тумане патриотизма и гордости. Спустя несколько лет, когда сошли первые восторги, Джим прилетел в Чикаго, выступил в местном университете, а потом мы дважды встретились. После этого мы опять встречались, но чикагские встречи были особыми, Помню, сидели в ресторанчике пригорода Чикаго Уитоне, подходили люди, улыбались до плеч и произносили восторженные слова любви и почтения, Джиму, понятно, это успело поднадоесть, тем более, он всегда был скромным, не высовывался и даже среди своих братьев-астронавтов часто помалкивал.

Луне в вспомнил одного из своих учителей, который смеялся, когда в сказал в классе, что кочу стать астронавтом и летать на другие планеты. Он сказал, что в нашем районе больше нужны ветеринары. Я вспомнил его с любовью, но подумал, что для каждого из нас Бог определяет судьбу, и человек не имеет права ломать её, ломать наши надежды.

- А вот был какой-либо момент, когда тебе становилось тосктиво, тошно, и приходила мысль, что ты не вернёшься домой, и останешься кружиться в равнодушном Космосе?
- Бывало, хотя мы прошли замечательную психологическую подготовку. Ну что ты сделаешь, иногда накрывало. Это было вроде «комплекса бесконечного пространства». Но я выходил из этого. Мне ещё помогала вера

в Бога. Я начинал молиться и через некоторое время отпускало. Я говорил Христу, мол, Ты знаещь, что такое оди-

ночество и страх, помоги мие преодолеть это, Ты
же не испутался
ке не испутался
был такой
момент долго
смотрел я на нашу
Землю, и варуг
она показалась мие
одинокой, исечастной,
но такой родной, что
захотелось притронуться к
ней, быть с ней. Вот, знаешь,

как бывает в гостях, где тебе не очень хорошо и тебя очень тянет домой. Вот и меня так потянуло. И именно тогда почувствовал, что я не только американец, но и землянии.

- Здорово! Что ещё помнишь, такое, ну, странное, неожиданное?
- Я про многое уже рассказывал на ТВ, в интервью разных. Вот, когда мы с Дэвидом Скоттом оба почувствовали на Луне пороховой запах, как будто



но достигнуть высот в нём он может только с помощью познания Бога». Джим Ирвин

«У каждого человека есть

свой Жизненный попет"

ОШЕЛОМЛЯЮЩЕЕ ЧУДО ВСЕЛЕННОЙ – ЭТО НЕ НАШИ СЛЕДЫ НА ЛУНЕ, А НА ЗЕМЛЕ».

ДЖИМ ИРВИН

— Да, мие часто казалось, что всё это неимоверно интересный сон. Мы видели кратеры Матфеа, Луки и Марка, мы нашли валун «олунный камень Бытия», мы смотрели на «Море дождей».

Когда едешь по поверхности, а не осторожно ходишь по ней, чувство такое, что ты разведчик, покоритель, что ты осваиваешь эту таинственную планету, что вот-вот ты увидишь что-то необыкновенное, фантастическое. Если бы не было Ровера, мы бы многое не увидели, и не нашли, и не привезли на землю образцы лунных геологических пород. И потом, когда рядом абсолютно надёжные друзья, которые готовы рисковать жизнью ради тебя, то, конечно, в тебе звучит прекрасная песня: «Ты не один, Джим, ты не один, парень...» Ровер был нашим товарищем, великолепным членом нашего экипажа, он нас не подвёл. Мы оставили Ровер на Луне и попрощались, как с боевым товарищем. И я передал на Землю: «Если кому-то нужен подержанный автомобиль в хорошем состоянии, отдадим бесплатно, только доставка за счёт заказчика...»

Согласно человеческим традициям,
 ты и твои товарищи что-то оставляли

недавно тут проходило сражение. Но на Землю мы об этом не сообщили, боялись их напучать. А потом выженилось, что это запах грунга Луны, её поверхности. Так что версия о кроявых баталиях на Луне отпала.

— Расскажи немного о поездке на «Лунном Ровере»? Это, в общем, так называемый «Внедорожник», такой небольшой луноход, на котором вы ездили по Луне. Боже, кататься по Луне!





на Луне? Ну, типо того, кок бросоют монетки в фонтон, чтобы вернуться?

- -Да, я бросил в лунный песок монету, на которой были отпечатки пальцев моих детей. А Дэвид Скот зарыл пластинку, где были написаны имена всех астронавтов и космонавтов, американцев и русских, которые погибли, осванияя Космос. И он ещё положил эхдом маленького игрушеного человечка, который символизировал всех погибших космических однополчан, Солдят космона.
- Твои коллеги после возврощения говорили, что ты ещё что-то остовил но Луне.
- Да, я долго об этом не рассказывал. Теперь, наверное, можно... Дело в том, что я, не уведомив восмическое начальство, взял с собой в полёт Библию маленького размера. На Луне я прочитал Псалом, а потом оставил Библию, зарыв её в грунте. Как знак моей веры.
- Я читал, что после возврощения но Землю во время выступлений ты чосто повторяещь слово: «Сомое ощепомляющее чудо Всепенной – это не наши следы но Луне, о следы Иисусо Христо но Земле».
- Да, повторяю... Хочешь верь, хочешь – не верь, но на Луне я

несколько раз испытывал абсолютно реальное чувство, что Кто-то внимательно наблюдает за нами, Кто-то оберегает нас... Я чувствова, живое присутствие не человека, а того, кого мы называем Богом... Я знаю, что Он был с нами, и сейчас Он тоже присутствует в нашей жизны...

- А что ещё колыхнуло душу твою но планете Луно, которой посвящали стихи, новерное, все поэты Земли?
- Ну да, пару раз было такое. Однажды в ушах возникла музыка, до этого я такую не слышал, как будто огонь пожирал встви деревьев и цветов, и я чувствовал запах горелых ветвей, и потом музыка стала абсолютно прозрачной водой, которая залила



огонь, и последним аккордом было шипение умирающего огня...

- A о любви приходили мысли? О любви к женщине...
- Знаешь, Майки, откровенно говоря, сильно об этом не думал... Но однажды я стоял возле лунохода и вспомнил кое-что своё, личное, из прошлого, и подумал: любовь человеческая — какое малюсеньюе событие для вечности, но когда она настоящая — каким огромным событием она становится... Она может подияться от Земли высомо вверх...
- А госпожо смерть, Джим, про неё думол?
- Я давно себя к ней



подтоговил, сам понимаець, любой полёт в Космос – это во многом по-лёт к Смерти... Но я знал: сели что- то случится, то моя вера в Бота даст мие возможность продолжить жизнь после смерти... Ведь мы не видим всю картину Вселенной, а только её крошечный кусочек возле нас... Мие когда-то российский космонавт герман Титов передал четыре строчки русского поэта Валерии Брюсова. Они таинственны и прекрасны. Мне перевели кы на витлийский...

Великое вблизи неуловимо, Лишь издали торжественно оно, Мы все проходим пред великим мимо И видим лишь случайное звено.

Беседовал Майкл Моргулис

Мы оставили Ровер на Луне и попрощались, как с боевым товарищем. И я передал на Землю: «Если кому-то нужен подержанный автомобиль в хорошем состоянии, отдадим бесплатно, только доставка за счёт заказчика...».







marionnomi@johnlscott.com



VITALIY MIKSHANSKIY 253-255-2342 MARIANNA MIKSHANSKIY 253-255-2329

 ДОМА И УЧАСТКИ КОММЕРЧЕСКАЯ НЕДВИЖИМОСТЬ SHORT SALE PROCESS

(ДОЛГ ПРЕВЫШАЕТ СТОИМОСТЬ ВАШЕГО ДОМА)

- БАНКОВСКИЕ ДОМА





































...потому они не верят Богу



В наше время по-прежнему можно услащать, как кто-то е гордостью говорит: «Я - атенст! Мне не нужен Бог, так как я сам являюсь козявном своем «жизни» Казалось бы, человек, высказывающий вслух, пусть неверные, но принципиальные для себя мысли, должен вызывать уважение окружающих. Но ость повод сомневаться в его принципиальности и честьются.

Любое живое существо, особенно человек, наделено чуветом божин - именно божны, но не страха. Это чувство является сособразным шитом, предохраняющим от воможных неприятностей, помогает выживать, а тем самым сохранять свою популанию, свой род. Самым эффективным является божны боли. Боли божтся все - от самым иншим сохраний до самых высших, то есть - человека. Чем выше в свобм развитние тогит то или иное живое существо, тем больше критернев божни опо различает. Для описько-гочных организмов, завимающих инушую ступень волюциям, за на именоших инушую ступень волюциям, за несоимермом выше их И именно слабость и нежелание бороться с соблазнами, ведущими ко греху, порождают в человеке то, что называют атеизмом.

стоящих насекомых.

моллюсков рыб - для всех их основной бояныю вявляется чисто физический страх перед болью. Более высоко организованные существа: птины, маекопитающие, а среди млекопитающих наиболее высоко организованные примяты и, как сегодня сичтают многи, ектообразные, помимо боязии факторов чисто физического свойства боятся возможных моральных (если такое слово подходит для живогиных) олаемостей. Это боязнь отстать от стам. потерять детёныша, друга, подругу.

Человек, стоящий на верхней ступени всего многообразного мира живых существ, имеющий бессмертную душу, оценивает свои поступки и повеление с позиции совести и честности. А так же, что весьма немаловажно, ответственности перел другими людьми. Для верующего же человека добавляется ответственность пред нашим общим Отцом - перед Госполом. Истинно верующий человек имеет чистую совесть. Если он сталкивается с ситуацией, когда нужно выбирать - поступить по совести, быть честным или же, поступившись основными требованиями морали, согрешить, получив при этом личную выгоду - он поступит честно, хотя это и может принести ему материальный вред. В данном случае срабатывает боязнь нарушить обещание жить по совести, которое он в своё время дал Богу. Точно так же ребёнок. любящий своего родителя, боится огорчить его, совершив поступок, который ему совершать запрещено.

Ответственность перед чем-то высшим,

иетосягаемым в помимании полей самый серьёзный предохранитель, спасающий человечество от гибели духовной и физической. Вместе с тем лалеко не кажлый способен осознавать эту ответственность, а самое главное - соблюдать её. Для этого необходимы такие качества. как решительность и смелость - то. чего так часто не хватает люлям. Человеческой натуре свойственна греховная слабость, позволяющая впадать в соблазны, которыми изобилует мирская жизнь. И именно слабость и нежелание бороться с соблазнами. ведущими ко греху, порождают в человеке то, что называют атеизмом. Ведь очень удобно внушить себе, что вся твоя жизнь только в твоих руках. Если ты желаешь карьеры, роста по службе, высокого положения - достаточно научиться угождать начальству. Если хочешь добиться от подчинённых исполнения любых твоих прихотей - достаточно принуждать их к этому, используя для этого своё начальственное положение. При всём при этом, не нужно соблюдать какие либо правила. А самое главное - не нужно стращиться возможного наказания в будущем за твою неправедную жизнь. И нужна только малость - внушить себе, что Бога нет, что Всевидящий и Всемогущий Отен всего живого не властен изд тобой и не потребует от тебя ответа за твои прегрешения. Греши! Пользуйся всеми предоставляющимися тебе земными благами, не задумывайся о том, что будет с тобою по скончании твоего века - вель Бога для тебя нет. ты - атеист! Сродни атеизму ложные верования, волхования,

В настоящее время люди, публично объявляющие себя атеистами и не признающие Бога, верят в гороскопы, предсказания - в общем, во всё, что так или иначе связано с оккультизмом

оккультизм.

тёмные суеверия.

В настоящее время люди, публично объявляющие себя атеистами и не признающие Бога, верят в гороскопы, предсказания - в общем, во всё, что так или иначе связано с оккультизмом. Лично я знаю немало таких людей. Но тогда возникает вопрос: как человек, считающий себя атенстом, может верить во что-то сверхьестественное? Ведь атеизм это: «Совокупность положений, отвергающих веру в Бога, в сверхъестественные силы и вообще во всякую религию» (толковый словарь русского языка С.И.Ожегова и Н.Ю.Швеловой). Религия - опять же. как разъясняет всё тот же толковый словарь это: «Совокупность духовных представлений, основывающихся на вере в сверхъестественные силы и существа». Что же получается - тот, кто

публично объявляет себя атеистом т.е. «отвергающим веру в Бога, в сверхъестественные силы», на леле. пусть и не вполне осознанно, но всётаки верит в сверхъестественное. Но если человек не верит в Бога, то что или, вернее сказать, кто является предметом его верования (пусть и неосознанного). А поскольку есть только две стороны поклонения и верования - светлое царство великого Творца всего сущего и тёмный мир преисполней, гле царствует враг рола человеческого, то можно следать неутешительный вывол. А именно: любой человек, называющий себя атеистом. вовсе не является таковым согласно привелённого выше опрелеления - просто он нахолится во власти паря тьмы и, сам, не понимая того, идёт к гибели духовной, а возможно и телесной. Атеизм же является для таких люлей всего лишь прикрытием своей беспринципности и

безответственной трусости в собственной неимоверной греховности, и попыткой самообмана в том, что они смогут избежать грядущего определения за совершённые дела неверия и отступничества.

Yuri Gagarin 1961





JUDGEMENT SETTLEMENTS BANKRUPTCY CHAPTER 7, 13

STOP FORECLOSURE AUCTION 100% GAURANTEE **EQUITY LINES AND 2ND MORTGAGE SETTLEMENTS**

Vital Credit I.I.C. 10121 SE Sunny Side RD Suite 300 Portland OR, 97015



LOAN MODIFICATION 30-40 YEARS TERM AS LOW AS 2% INTEREST

Free consultation

8 years in business

Здоровье ног подиатрическая клиника



Доктора Сергей и Илона Барлам



- Лазерное лечение грибковых ногтей
- Вросшие ногти
- Различные формы артритов
- Хирургическое лечение искривления пальцев стопы
- Травмы, переломы, вывихи
- Сделанные на заказ ортопедические стельки для лечения плоскостопия и высокого свода стопы
- Обследование детей
- Регулярные визиты для больных диабетом

ADVANCED FOOT AND ANKLE CLINIC

Терапия, хирургия и реабилитация стопы и голеностопного сустава

- Снятие мерок и заказ диабетической обуви прямо в офисе
- Эффективные физиотерапевтические процедуры
- Незаживающие язвы стопы и голени, и многое другое

Позвоните 425-643-8901

Advanced Foot and Ankle Clinic of **Bel-Red** 2001 152 Ave NE Redmond WA 98052 Phone 425-643-8901 Advanced Foot and Ankle Clinic of **Seattle** 10564 5th Ave NE, #103, Seattle WA 98125 Phone 206-361-2255 Advanced Foot and Ankle Clinic of **Kent** 23914 100th Ave SE, Kent WA 98031 Phone 206-992-9914 Advanced Foot and Ankle Clinic of **Everett** 620 SE Everett Mall Way #210B Everett, WA 98208 Phone 425-643-8901

80TIPOC - OTBET

Я не могу принять христианство, так как считаю несправедливым, что Бог, согласно христианскому учению, отказывает в спасении нехристианам.

Чтобы ответить на этот вопрос, нам понадобится прояснить несколько вещей. Спасение, о котором говорит Евангелие - дар, а не награда. Никто из нас его не заслуживает и не может заслужить. Ни Вы, ни я не заслужили того, чтобы Сын Божий умер на Кресте. Он не обязан был этого делать. По справедливости мы бы все понесли наши грехи на себе и погибли. Мы сами грешим, по своему выбору и на свою ответственность, и Бог не обязан вытаскивать нас из того положения, в которое мы сами себя загнали. Предоставить нас нашей собственной судьбе было бы справедливо. Спасение - это именно милость, а не что-то, чего мы по справедливости заслуживаем. Нет ничего неразумнее, чем требовать от Бога справедливости - по справелливости никто из нас не заслуживает вечной жизни. Мы все согрешили - отвергли нашего Создателя, нарушили Его заповеди. Мы не в том положении, чтобы требовать справедливости. Сам Бог в лице Иисуса Христа по своей великой благости облекся в плоть, был распят и погребен ради

нас, неблагодарных и злонравных, и вот тут важно заметить, что Бог, со Своей стороны, не отказывает в спасении никому. Через всю библию проходит настойчивое утверждение, что Бог не хочет смерти грешника и ищет как бы и отверженного не отвергнуть от



себя. Инсус говорит в Евангелии «приходящего ко Мне не изгоню вон». Беда не в том, что Бог кого-то лишает спасения, а в том, что люди упорно отвергают его дар: «но вы не хотите придти ко Мне, чтобы иметь жизнь». Проблема тут не в Боге, который, якобы, отязывает, а в людях, которые отказываются. Если тут и есть несправедливость, го это, увы, несправедливость, которую они причиняют себе сами. Никто не преятиствует всякому человеку покаяться и уверовать во Христа; а Писание удостоверяет нас, что всякий, кто покорится Христу как Господу и доверится Кру как годствелю, будет спасен.

Многие объявляют религию источником нравственности. Но разве человек не может быть совестливым без Бога?

Совесть есть у всех людей просто в силу того, что они люди. Другое дело, что христианин и атемст поразному ответят на вопрос «соответствует ли совесть чему-то объективному», т.е. выходящему за рамки субъективных предпочтений людей или групп людей или групп





указывает на объективно существующий северный полюс; существует ли "полюс добра", на который указывает наша совесть? Этот вопрос особенно важен в свете того,

что совесть разных людей может олобрять и осуждать разные веши человек воспитанный в индуизме. например, может страшно терзаться угрызениями совести, поев говядины. Напротив, абортмахер может пафосно гордиться тем. что «помогает попавшим в белу женшинам, не смотря на давление мракобесов», Родители террористов-самоубийц могут испытывать глубокое моральное удовлетворение тем, что воспитали героев. Все эти люди имеют совесть, терзаются и гордятся в соответствии с ней. Различные политические активисты могут надрывно взывать к совести. Это может раздражать, но они искренни - они действительно верят, что всякий совестливый человек просто обязан поддержать их позицию. Возможно, Вы признаете эти случаи проявлением искаженного нравственного чувства, сбившегося с пути под влиянием дурного воспитания, заблуждений или политической одержимости.

Но говорить об «искажениях» нравственного чувства мы можем только признавая некий моральный стандарт. Тот самый "полюс добра", на который должен указывать наш нравственный компас. Бессмысленно говорить о том. Что компас испортился и показывает неправильно, если никакого полюса нет: тогла все направления одинаково неправильны - или, если Вам больше нравятся, одинаково правильны. В атеистическом мире не существует объективной правоты или неправоты. Нет никакого Высшего Судии, который мог бы сказать: это - добро, а это - зло. Не существует никакого объективного мерила праведности и неправедности. Поэтому атеист, конечно, может быть совестливым, но тут его спасает счастливая непоследовательность. Он отрицает существование "полюса добра", но чувствует и поступает так, будто этот полюс существует.

Сергей Худиев





Family & Cosmetic Dentistry Доктор Lyudmila Shur, D.D.S.

Всегда рады новым пациентам.

всегда рады новым пациентам. Оказываем экстренную неотложную помощь

- Отбеливание зубов
- Коронки и мосты
- Зубные протезы
- Лечение корневых каналов
- Удаление зубов
- Имплантанты
- Ортодонтические пластинки

Принимаем все виды страховок, а также медкупоны DSHS для детей до 19 лет

425-741-2030

16108 Ash Way, Suite 202, Lynnwood, WA 98087

MCCORMICK LAW OFFICES

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

СЕМЕЙНОЕ ПРАВИ.

CONTESTED DIVORCE

PASSODIS TO BEAUTIFUL TO THE TENTON OF THE TENTON OF

-PAЗВОДЫ ПО ВЗАИ (IIII — LILL ПАТТ — (UNCONT STEE DIVO CE)

-ПОРЯДОК УПЛАТЫ АЛИМЕНТОВ
(CHILD SUPPORT AND ALIMONY)
-МОДИФИКАЦИЯ АЛИМЕНТОВ
(CHILD SUPPORT MODIFICATION)
-ВОПРОСЫ О МЕСТЕ ПРОЖИВАНИЯ

МЗМИНЕНИЕ И УСТАНОВЛЕНИЕ РОЛИТЕЛЬСКИХ ПРАВ

)

A REAL ESTATE LAW-

-МОДИФИКАЦИЯ ЗАЙМОВ
-(MORTGAGE MODIFICATION)
-SHORT SALES
-LIENS & CONTRACTS
-EOPECL OSLIBE

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ:

ЛЮБЫЕ ВИДЫ АВТОМОБИЛЬНЫХ АВАРИЙ



Daniel McCormick

(206) 484-0876

(425) 238-5512

DANIEL MCCORMICK

Daniel@McCormickLawOffices.com

www.McCormicklawoffices.com

SAV-ON INSURANCE AGENCIES

Мы представляем более 30 страховых компаний и сможем найти самую выгодную и хорошую страховку для вас!

- * Auto / Cycle / Boat
- ★ Home and Life
- ★ Commercial Business
- ★ High Risk and Preffered

позвоните нам и узнайте цену на страховку



XOTUTE 3HATЬ ПОЧЕМУ МНОГИЕ ВОЗВРАЩАЮТСЯ ОБРАТНО В SAV-ON INSURANCE?

ПОЗВОНИТЕ НАМ 1,888,867,2866 · SAV-ON,COM









Но, не смотря на все предостережения медиков, предостережения медиков, пиростережения колонатория исследование, очень популярен оседи студентов колпеджей. Молодые люди чаще всего прокалывают себе мочку уха (31% всех опрошенных), девушки предпочитают либо мочку уха, либо пупок (29%).

прокалывание
которого больше
всего грозит
инфекционным
воспалением.

Заживать после прокола нос у тебя может и два, и три месяца. Неудобства имеются: в носу не поковыряещь.

Как же популярно в нынешнее время прокалывать

всевозможные части тела, вставляя в проколы

различные фентикосы. О, а самая последняя тенденция «молы» - это



БЕСПРЕДЕЛ

Как показало исследование американских медиков, почти каждый пятый студент, который когда-либо прокалывал какуюнибудь часть тела, имел разного рода медицинские осложнения. связанные с пирсингом. Среди американских студентов - более половины уже прокололи ту или иную часть тела. При этом у 17% из них в результате прокалывания возникали различные проблемы, в основном, это были инфекционные воспаления на месте прокола. Кровотечение, незаживающие раны или вырывание сережки также довольно частые явления.

Пирсинг может вызвать множество проблем, включая серьезное кровотечение от прокола и образование слишком больших шрамов и рубцов. Но все вышеупомянутое - не самое страшное, такое может произойти с каждым, даже если специалист по пирсингу использует стерильный инструмент. Если же технология стерилизации нарушена, тогда невинный пирсинг грозит такими инфекционными заболеваниями как ВИЧ, гепатит С или заражение крови.

О, а самая последняя тенценция «моды» - это разрезать себе язык на две части или вростить в тело пластины из драгоценных металлов! Не правда пи звучит «интригующе»... Нос, язык, пупок, интимные части тела - все это нива для такого рода «творчества».



разрезать себе язык на две части или вростить в тело шластины из драгоценных металлов Не правда ли звучит зинтритующе». Нос, язык, пунок, интимные части тола - все это нива для такого рода этворчества». Казалось бы, на дворе millenium вот и вращу себе, например, железные пластины и стану похожей на терминатора в радвезе, но,

ребята, не все так просто! А еще можно попрокалывать себя со всех сторон, повставлять всяких железяк и смело претенцювать на роль африканского вожака в толливудском кинофильме. Разрежь себе эзык на две части, так пожилые люди тебя с вампиром будут путать и разбегаться кто кула... Ну да ладио, пошутила... Передлагаю нам, молодежи, разобраться во всей этой новмождной канители.

ПСИХОЛОГИ УТВЕРЖДАЮТ
ЧТО НА ПИРСИНГ МОГУТ
ПОПВИТНУТЬ ТРИ ПРИЦИНЬ

- 1. Врожденный мазохизм.
- 2. Стремление походить на чумового баскетболиста Денниса Родмена.
 - 3. Желание обратить на себя внимание общественности.

К пирсингу предъявляют очень жесткие требования. Специалист по пирсингу должен работать



в стерильных условиях. Ни в коем случае не следует подпускать к себе «специалиста» с прокалывательным пистолетом, т.к. эту штучку практически



невозможно продезинфицировать. Следовательно, весь этот в прямом и переносном смысле прокол может стать причиной всяких болезиетворных зараз. Но главное, если ты твердо решил, что для полного счастья тебе не хватает сережки в носу, запомни: подобные действия не могут быть квалифицированны с юридической точки зрения как членовредительство, ибо вы сами этого возжаживли!

Многие парни думают: «Проколю себе язык, вставлю туда серебряную пупырышку, и от девчонок отбоя не будет, стильным стану!» Девчонки тоже хороши, т.к. думают почти точно также. А знаете ли вы, что под языком находятся две жизненноважные артерии, неумелое движение «специалиста» может привести к фонтану крови! Кто знает, получиться ли ее вовремя остановить? И еще, проколотый язык первые три-четыре дня увеличится в 2-3 раза и не будет помещаться у тебя во рту. Со временем на вашей железной пунырышке будет образовываться жирный налет, который может вызвать приступы отвращения у окружающих. Даже не хочу говорить о разрезанном на две части языке, страданий будет ойой-ой сколько много и ай-ай-ай как полго! Hy а шипилявить само собой

бупешь!

Теперь немного о пупках...
Заживают эти самые пупки от
трех до двенадцати месяцев.
Многим надоедает ходить с
воспаленным пузом, и опи сдаются
раныше времени, вытаскивая
украшение, в результате образуется
принеприятнийший абсцесс.
Даже при надлежащем уходе
прокол может здорово побаливать,
образуются нагиоения и иногда
шегушение кожи.

Прокалывая бровь, ты можещь стать жертвой кровоподтека, занимающего большую часть глазинцы, который будет наталкивать окружающих на мысль о некоем проигранном тобою боксерском поединке. Одно неловкое движение относителью лица и можешь считать, что кусочек мяса вместе с сережкой у тебя вруке.





Теперь поговорим о носах... Заживать после прокола нос у тебя может и два, и три месяца. Неудобства имеются: в носу не поковыряещь, приходится свыкнуться с необходимостью чесать проколотую ноздрю Спениангиги тампончиком на

палочке. Также

приходиться

осторожничать, вытирая лицо, иначе гвозпик может запепиться за полотение и...

Прокалывая интимные части тела, ты подвергаешь себя намного большим испытаниям, чем были описаны выше, а главное вероятность занести инфекцию увеличивается на 70%.

А теперь давайте немного подумаем: «Зачем тебе нужен этот пирсинг?... ?... » Ведь он является сплошной проблемой класса ультра-си! Многие сегодня решаются на пирсинг.

Красивыми быть хотят! Интересно, а задумывались ли они над тем, что такое красота. Ведь красоту, прежде всего, должна излучать вся твоя сущность, твои глаза, улыбка, а не внешние атрибуты. Честно говоря, пирсинг

- это издевательство нап собственным тепом! Все эти проколы и надрезы противоречат Библии.

Зачем

соплеменников, если считаешь себя частью этой толны. Но наше тело совершенно без всяких там гвоздиков и колечек. Бог все продумал прежде чем создавал будь самим собой! Стиль - это пино нашей души, точнее проявляющее характера, чем сама внешность и всякие там новомодные атрибуты.



Казалось бы, на дворе millenium вот и врашу себе, например, железные пластины и стану похожей на герминатора в разрезе

Катя Саура



ρα3δυβαεμ ©τερεοτυποι

Календари Буклеть Веб-сайты и презентации Годовые отчеть Этикетка, упаковка Книг Открытки и приглашения Уникальные проекть

Чтобы занять лучшую позицию на современном комкурентном рынке, производитель, должен обеспечных свсему товару мидлявидальную удею и ключевые отличия. Уникальный образ бренда включает название, внешний вид и отличительные свойства самого продукта. Профессиональная работа по созданию имени и визуальной идентификации обеспечивает узнаваемость бренда, увеличивая эффективность его реколаных коммуникаций.

{425} 772-8462

www.KanonUSA.com



ДОВЕРЬТЕ СВОИ ДОКУМЕНТЫ **FIS!**



признанному лидеру среди фирм, занимающихся эвалюацией иностранных документов об образовании и переводами на иностранные языки.

Тел.: 425-248-2255 Факс: 425-248-2262 E-mail: info@fis-web.com www.fis-web.com

NEW OFFICE LOCATION! Starting February 27

Foundation for International Services, Inc. 505 – 5th Avenue South, Suite 101, Edmonds, WA 98020

Специалисты фирмы ЕТВ, лучше всех понимают трудности и специфику оценки уровня образования, приобретенного не ССША За последние 30 лет мы помотли в этом ванном вопросе тысячым людей, которые благодаря этому смотли влиться в образовательную систему Америки или начать работу по своей профессии.

Если вы хотите лично принести документы в наш офис для звалюации или перевода, поналуйста, ознакомътесь с полезной информацией, размещенной на нашем вебсайте (www.fis-web.com/visitors). Благодарим Bac!

УСЛУГИ ПО ЭВАЛЮАЦИИ ДИПЛОМОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ И КВАЛИФИКАЦИОННЫХ СВИДЕТЕЛЬСТВ

Звалюация отдельных документов (Document-by-Document Evaluation) дает описание ваших дипломов, удостоверений или свидетельств о полученном образовании или профессиональной квалификации и предоставляет для канкдого эквивалент, соответствующий американской системе. Чаще всего такая оценка требуется при устройстве на работу, для получения определенного иммиграционного статуса или виз категорий Н1-В или L.

Детальная звалюация по пройденным курсам (Course-by-Course Evaluation) дополнительно двет перечень пройденных курсов с уназанием зачетов, отметок, средних баллов и часов в энвивалентах США Этот вид эвалюации обычно используют энелающие продолнить свое образование или получить лицензию для занятия профессиональной деятельностью.

УСЛУГИ ПИСЬМЕННОГО ПЕРЕВОДА

Мы являемся признанными экспертами в области перевода официальных документов. У нас вы можете заказать сертифицированный и нотариально заверенный перевод дипломов, контрактов, патентов, иммиграционных материалов и других юридических документов. В нашем распоряжении имеются высоконвалифицированные сертифицированные переводчики почти всех языков мира.

Фирма FIS является корпоративным членом Национальной ассоциации агентств по оценке документов об образовании (NACES) и Американской ассоциации переводчиков (ATA).

ОБРАТИТЕСЬ К НАМ, И ВЫ ПОЙМЕТЕ, ПОЧЕМУ ТАК МНОГО КЛИЕНТОВ ДОВЕРЯЮТ НАМ!



Мебели выбор мерон мерон невероятно низкие цены

Super Sale!



















- При покупке на сумму \$1000 и более Вас ждет подарок.
- Специальная скидка для молодоженов и новоприбывших.





(206) 920-9995, (253) 839-5552

29314 Pacific Hwy. S., Suite 100, Federal Way, WA 98003

www.furnitureseattle.com

Monday - Saturday: 11:00 am - 8:00 pm Sunday 11:00 am - 6:00 pm

МУЖЧИНА ПЕРВЫЙ И ВТОРОЙ

«И воззвал Господь Бог к Адаму и сказал ему: где ты?» (Быт.3:9) «Хочу также, чтобы вы знали, что всякому мужу глава Христос, жене глава — муж» (1Кор.11:3)

Первенство мужчины – вопрос сложный. Его оснаривают воинствующие феминистки. Его даже и не поднимают женоподобные геи. Но и крепкие мужаки в минуты трезвости стъдливо промолчат – их первенство нечем доказывать, кроме кулаков и брани.

Говорить сегодня о первенстве мужчин, значит говорить о его ответственности за себя, за женшину.

> за детей — за судьбу рода, человечества, мира. Мужчина был первым создан. Бог предпочел говорить с Адамом и спрашивать с него за ошибки Евы: «Адам, где ты?»,

> > Мужчина хочет быть первым не всегда. Там, где его мужество, его

«мужчинность» встречаются с серьезным риском, он отходит в сторону и готов

30



быть на вторых ролях. Я хорошо помню, как на «страшном» экзамене мальчишки пропускали вперед деячат. Можно представить, что так же храбрые мужики ледникового периода пропускали вперел в пещеру женщии и детей, чтобы они разведали, не треется ли вытры две види медведь.

Настоящий мужчина всегда должен быть первым, чтобы закрыть собой от опасности более слабых. Но даже если опасности нет, он остается первым — не для того, чтобы зайти первым в дерь, но чтобы открыть ее перед другими; не для того, чтобы первым сесть за стол, но чтобы отодвинуть студ, усадить за стол женщину и ухаживать за ней. Илти первым нужно не для того, чтобы воспользоваться благами, но чтобы послужить этими благами другим, встретить тех, кто мает садом.

Как правило, первенство мужчин проявляется в другом - они спешат с решениями, моментально раздражаются, бездумно прибегают к силе, бросают дело на половине пути, быстро устают и требуют отдыха. Напротив, в работе, выносливости, ответственности женщины часто сохраняют пальму первенства. Пугаясь ответственности быть первым, боясь отвечать за все, мужчины смиряются с чужой, несвойственной им ролью. теряют себя. От того, что мужчина не на месте, сдвигаются и роли других. Почитая своих родителей и проявляя почет к жене, отец вызывает уважением у своих детей. Уходя на

вторую роль, он заставляет жену быть первой, в чем потом ее и обвиняет. Не оказывая внимания, наставнической заботы к детям, он мельчает в своих глазах и геряет авторитет в глазах летей



Можно ли быть первым везде — в семье, на работе, в первым?
Ответственность первенства связана с большими, иногда непосильными перегрумажим. Я не встремал подей, которым одинаково хорошо удается быть первыми везде. Можно быть удажливым почти везде, но где-то придется быть неудамливом. Те, кто работают кругосуточно, — врачи, бизиссмени, пастора, ученые, — знакот, что приходит жертвовать семьей. Многодетные семый знакот, что кому-то приходит жертвовать творческими палавами и карьерой.

Я не думаю, что можно стать первым во всем, но уверен, что можно минимизировать неудачи и проколы,



можно делать усилия и развиваться в наиболее уязвимых направлениях.

Встречи, на которых обсуждаются темы лидерства, меня скорее отталкивают, чем привлежног. Хочется более правдивого разговора. В то время как на лидерских встречах мы видим улыбающиеся довольные лица и слыщим сказочно позитивные истории, в нашей жизни не все так красию. Картинка реальной жизни мужчин явно не дакирована, явно не для продажи.

Думаю, это делать все же надо. Надо упражнять волю, надо

Первенство — не столько борьба, сколько работа, не столько привилегия, сколько ответственность.

DANGER

OVER-PROTECTIVE

FATHER

шевелиться, чтобы не состариться и не одряхлеть раньше времени, чтобы не скатиться в самый низ.

Но вот в чем проблема – в ненужной борьбе, бездумной храбрости. Вместо того, чтобы занимать свое место и быть первым в своем круге, мужчина склонен сражаться за чужие места и чужие первенства. Взоослея, а потом и ставе» мужчина.



потерявший первенство в своей семье или в своем круге, каждет обрести сто где угодно — в сражениях за красавиц, должности, богатства, славу. Подлинное же первенство мужчины достигается не в борьбе за чужое место, а верностью своему призванию, своей ответственности по отношению к ближних.

Первенство или есть кли нет, его нельзя завоевать, его нужно беречь и выполнять. Первенство – не столько борьба, сколько работа, не столько привилегия, колько ответственность. Но в этом и радость – когда идешь не одии, когда ведещь за собой других, когда другим служниь.

Человек не на своем месте с тех пор, когда он отказал в первенстве Богу, когда перестал слушать Его.

> С тех пор все перестали слушать друг друга муж Бога, жена мужа, дети отца. Парадоксальная истина состоит в том, что стать первым по отношению к другим людям своего круга можно лишь став вторым по отношению к Богу. Так бытовые и межличностные



вопросы сходятся к вопросу о Боге. Без Него нет порядка ни в чем, ни в вопросах духовных, ни в вопросах социальных.

Признавая Бога источником порядка и власти, подчиняя ему себя и свою жизнь, мужчина занимает свое настоящее место, на котором и только на котором может быть первым.

Михаил Черенков

ПОЧИТАЯ СВОИХ РО-ДИТЕЛЕЙ И ПРОЯВЛЯЯ ПОЧЕТ К ЖЕНЕ, ОТЕЦ ВЫЗЫВАЕТ УВАЖЕНИЕМ У СВОИХ ДЕТЕЙ. УХОДЯ НА ВТОРУЮ РОЛЬ, ОН ЗАСТАВЛЯЕТ ЖЕНУ БЫТЬ ПЕРВОЙ, В ЧЕМ ПОТОМ ЕЕ И ОБВИНЯЕТ.



M92AHKA

destuband saabahskoh kyabtypa

23 ИЮНЯ

в 12:00 в г. Federal Way

в парке Saghalie School, Federal Way,

Приходите вместе с вашими детьми и друзьями отметить конец учебного года и начало долгожданного лета в духе славянских традиций с песнопением, играми для всех, и традиционной славянской кухней.

Показательные выступления спортивных команд по футболу и регби, соревнование по волейболу,

а так же выступления юных гимнасток "Evergreen Rhythmics" под управлением Ольги Никулита.

Для детей: детские надувные замки и игры для детей под управлением Натальи Лялиной.
Выступление музыкальных групп: Импринт, Апоцрупча, Пава, A&O Jazz Band, City on a Hill , Kristal, и Home.

Вы услышите песни в исполнении Людмилы Возянской, Верки, и вокальной группы «Староверы».

Сольное исполнение на саксофоне исполнит Андрей Чебутарев.

И конечно же традиционная славянская кухня! Приходите всей семьей!

Честивния проводил съвемския свети рыт на вышитите, которыя възвистат отделением Ассоциации Славнскох Имингрантов ССША в этом году Ассоциации отнечает значенитый переит Вилерин Чалова чете Светерный посктолься 75 лет назад 20го июня 1937го года, В сили с этим событием проведение мероприятий намечено в трех штатах - Калифориив, Вашинятон и Орега.

В честь Ваперия Часлова, в февроме, под руководством Вяздиния» Изваниям Пуковично составося выявлей пробег положа на гору Мунутку, Сето из руководством, совятьсяю с Казачина Изводично Соктов, с Сараменто, Ебе по ин положа на гору Мунутку, Сето из руководством, совятьсяю с Казачина Изводично Сокретов с Сараменето совятьсяю с газатей Савачном Изводиться в проведу Международный Детогий фесиналь, на котором будут прасставленые международичее илу такаетом, стортивные соряжновами, конкурсы рукумов и трациционето котства, прасставленые международичее илу такаетом, стортивные соряжновами, конкурсы рукумов и трациционето котства, стати Савановоро Осодовены. Изводить бута дуготь, Организаторами фесстватья вяжнотис Сетор Намаеция — надатель, стати Савановоро Осодовены. Изводить от дото, от стати Савановоро Осодовены. Изводить от править от стати Савановоро Осодовены. Изводить от дото, от стати Савановоро Осодовены. Изводить от стати Савановоро Осодовены. Изводить от дото, от стати Савановоро Осодовены. Изводить от стати Савановоро Осодовены. Изводить от дото, от стати стати с стати Савановоро Осодовены. Изводить от дото, от стати Савановоро Состова Видина Види

Ассоциации Свавинских Имингрантов США, и фюрми Чурок - чини Центрального Правления Ассоциации.

Зото ниоги в пареж ОАКУ БАК (2605 SE Gals Park, Way Portland OR, 97202), под руководством Некрасовой Ганина Выготровны состоит
фестиваль под названием «Возымемся за руки другам». Созовная цель этого фестиваль - это объединение всех творческих количеством



Max Rombakh (пециалист по покупке и продаже недвижимости

- Потеряли работу?
- Упали доходы?
- Ваш дом стал в тягость?
- Дом стоит меньше, чем вы за него должны?

У меня большой опыт по Short Sale, (т.е. продажи, когда банк соглашается получить по своему займу меньше чем вы ему должны за дом). Не связывайтесь с агентами-любителями, не давайте им подставить вас и вашу семью: чья-то глупость или некомпетентность могут принести вам большие проблемы. Имейте дело с профессионалом. Я помогу вам выбраться из нелегкой

ситуации с недвижимостью.

За последние 6 лет более 200 успешных закрытий по Short Sale! Voted Best in Client Satisfaction by Seattle Magazine for 2009

Cell: (206) 227-073

Toll Free Fax: 800-491-4651 • maxr@windermere.com • www.rombakhrealestate.com





Взоры устремлены на вас!

Ваш сайт найдут! Направьте поток в свою пользу.



Оптимизация вашего сайта

Займите первые места в поисковых системах

Анализ посещаемости

— Кто посещает ваш сайт

Привлечение покупателей

 Автоматическое привлечение посетителей Использование социальных сетей

Создание и автоматическое отслеживание кампаний в соцсетях.

Русская линия

FREE WEBSITE ANALYSIS & WHITE PAPER Visit www.SvncSo.com

(253) 588-2794

Marina Higdon

SR. Executive Consultant Marina.Higdon@perficiosoft.com



Всемирный сьезд бесов

Созвал сатана всемирный съезд бесов чтобы представить план дьявола на жизнь каждого человека. В своей вступительной речи он сказал:

«Мы не можем ЗАПРЕТИТЬ христианам ходить в церков». Мы не можем ЗАПРЕТИТЬ им читать Библию. Мы не можем Запретить их общаться в Молитве с Богом. Как только они устанавливают связь с Христом - мы тут же лищаемся власти над ними. Так пусть они ходят в свои церкви, но мы украдём уних - их ВРЕМЯ, так что они будучи всегла ЗАНЯТЕМИ - не



смогут Молиться и каяться в грехах и развивать свои отношения со Христом»

«Вот что вы должны делать» - сказал двявол. «Вы должны помещать им войти в общение с Богом и попдерживать эту связь в течении дня». «Как нам это сделать?» - закричали демоны.

«Займите их Пустяками и придумайте много способов, чтобы занять их умы везкими непужными делами. А главное, внушите им – Стремпение к Материальным Благам и Обогащению – к МАММОНЕ. Пусть они проникнутся желанием зарабатыванием как можно большего количества денег и покупают себе машины, квартиры, дачи. Пусть зарабатывают все больше и больше денег, чтобы ходить в рестораны и кафе, чтобы покупать в рестораны и кафе, чтобы покупать дорогую, модиче олежду, пелать порогой ремонт в квартирах и обставизт ких модной мобелью. Искушайте их тратить, тратить и брать, брать в долг, брать многолетние кредиты и таким образом попадать в Кабалу Ванкам. А котда они загорятся жепанием – личного обогащения, погоней за МАММОНОЙ – им уже будет не нужен Христос...

Убедите их жён заперживаться на работе, а мужей – работать 6-7 дней в неделю, 01-2 часов в дель, чтобы им некогда было заниматься своими семьзям и воспитанием своих детей. Не давайте им проподить врежя с детъми, чтобы дети их шлялись с утра и до ноги на улице и дружили с дурными кампаниями, тогда они перестанут учиться и из них ничего доброто не получится. Тогда их семьи развалятся и они станут одинокими, а мы им от торя поможем сциться.

Стимулируйте сверх меры их умы так, чтобы телевизоры и компьютеры в их домах работали постоянно, и они как можно больше времени проводили у телевизора и компьютера и им некогда будет Молиться. Следите,



чтобы в каждом магазине и ресторане мира постоянно звучала не христианская музыка. Это заблокирует их разум и разрушит их единство со Христом...

Разложите на столах в кафе множество журналов и газет. Бомбардируйте их разум новостями и рекламой 24 часа в сутки. Пусть по пути им бросаются в глаза море рекламных

Скоро они будут жить и работать полагаясь только на себя, жертвуя своим здоровьем и семьями ради своих дел и денег.

щитов. Наполните их почтовые ящики рекламой, каталогами для заказа товаров по почте, информационными бюллетенями и предложениями бесплатных товаров, услуг и ложных належд.

Показывайте в журналах и по телевизору тощих, хорошеньких моделей, так чтобы их мужья - Поверили, что Внешняя Красота – это самое главное и стали

бы - НЕДОВОЛЬНЫ своими жёнами. Сделвйте так, чтобы их жёны были слишком устальями, чтобы любить своих мужей ночью. Если оти не дарут своим мужым любом, в которой оти пуждаются – мужыя начнут искать её в других мистак. Это быстро РАЗРУШИТ их семьн!

В Рождество и Пасху отвлеките их праздничной суетой, концертами по телевиденно и пъвными застользми, чтобы они не учили своих детей истипному значению Рождества и Пасхи

Пусть даже с отпуска они вернутся уставшими. Сделайте так, чтобы они были всегда - ЗАНЯТЫ, чтобы поехать на природу и полюбоваться Божым творением. Вместо этого отправяте их в парки развлечений, на спортивные мероприятия, игры, концерты и в кино.

И пусть все христиане будут вечно --ЗАНЯТЫ, ЗАНЯТЫ, ЗАНЯТЫ!

Наводиите их жизни таким количеством хороших дел, чтобы у них не было времени искать силы у Инсуса. Скоро они булут жить и работать полагасы только на себя, жертуу своим эдоровьем и семьями реди своих дел и делее. Это сработает! Это был отличный план!»

Бесы с радостью отправились на задание, заставляя христиан повсюду быть всё более ЗАНЯТЫМИ и спешить туда и сюда, оставляя все меньше времени для Бога, для молитвы и

своих семей. Вопрос в том, удался ли дьяволу его замысел? Вам суцить! «Мы не можем ЗАПРЕ-ТИТЬ христивиям ходить

«Мы не можем ЗАПРЕ-ТИТЬ христианам ходить в церковь. Мы не можем ЗАПРЕТИТЬ им читать Би блию. Мы не можем Запретить им общаться в Молить

е Богом. Как только они устанавливают связь с Христом - мы тут же дишаемел власти над ними. Так пусть они ходят в свои деркви, по мы украдём у ших - их ВРЕМЯ, так это они будучи всегда ЗАНЯТЫМИ - не смогут Молиться и каяться в трехах и развивать свои отношения со Христомь



Поиветствую всях жителей штата Вашингтон. Меня зовут Олег Вознюх

Мнв 41 год. Живу в городе Ballavue. В Америке проживаю 9 лет и являюсь, гражданином

ЗАНИМАЮСЬ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ОБУЧЕНИЕМ ИГРЕ НА ФОРТЕПИАНО И ВОКАПУ

двтей с шести лет и взрослых (могу обучать на гитаре, как самоучка) с вывздом в ваш дом и у себя на дому. Имею два образования музыкальное училище (класс фортепиано и дерижирования) и педагогическов училище (начальные классы и уроки физкультуры со всеми возрастами детей). Играю на фортепиано с восьми лет и пою с семнадцати. Имею огромную нотную и песенную базу для преподавания. Подготавливаю специалистов этого профиля, которые будут пользоваться спросом и зарабатывать хорошие деньги под моим же руководством и помощью. Имею студию звукозаписи на дому , а также выставляю на время обучения каждому ученику студию звукозаписи (стоит для меня около 2000\$) в вго доме бесплатно, чтобы он мог профессионально выполнять домашние задания и процесс развития голоса и слуха происходил быстрев. Записываю моих учеников на диски, которыв красиво оформля дарим близким и друзьям. Выступаем в церкви. Начиная с восемнадцати лет мои студенты уже преподают уроки фортепиано и вокала (учеников я нахожу им сам) и зарабатывают хорошие деньги и готовятся к поступлению в колледж. Главнов - это желание ребёнка, а также помощь родителей в контроле за выпонением намеченного. Имею педагогический подход к каждому ребёнку в отдельности в процессе обучения. В начале обучения мы ставим цель - педагог-профессионал, к которой стоемимся и всё, что нам мвшает достичь этой цели, мы преодалвваем под моим чутким контролем и руководством, а также помощью родителей в контроле

по выполнению домашних задания. Два раза в году - это на День рождения ученика и на Рождество, я за свои средства дарю детям либо денежные, либо по моему усмотрению, подарки. В спедуощем номере выйдет ссылка на забсайт, в котором Вы сможате больше узнать обо мне и моём преподавании с видвоинформации и файлов об элизодах проведения моих уроков и того, как дети играют, а также с видвофайлов с благодарностью родителей за мою работу. Оплата по договорённости в зависимости от расстояния к вашвму дому. Для семейных групп скидка. Звоните! И я с удовольствием и ответственностью возьмусь за обучение вашего ребёнка или Вас.

Что я могу и делаю ещё в моём бизнесе:

- 1. Произвожу ремонт и настройку фортелиано или ровлей в штате Вашингтон и Орегон (цена договорная в зависимости от расстояния к вам и качества вашего инструмента) 2. Занимаюсь ценкой качества фортепиано или роялей при покупке или продаже (не дорого, но выгодно)
- а. Запимаюсь качественной перевозкой и доставкой вашего фортепиано или рояля в любой город штата Вашингтон и Орегон в зависимости от расстояния и степени сложности доставки.
- 4. Пишу фонограммы песян для детей и взрослых и любой тональности и под любой голос. (цена в зависимости от качества и степени сложности фонограммы)
- 5. Записываю на своей профессиональной студии звукозаписи диски с Вашим исполнением песен, стихов, свидетвльств и т. д. Консультирую по всем вопросам звукозаписи, Могу в вашем доме собрать не дорого студию звукозаписи на Ваш вкус и цвет, как говорится.
- 6. Первзаписываю видео с кассят любого размера и системы на DVD диски или другой любой носитель по вашему желанию в любую систему (PAL или NTSC) 7. Продаю и ремонтирую, как новую так и бывшую в употреблении (настроенную и проверенную мною, как специалистом в этом профиле) аудию, видео аппаратуру, ноутбуки, любые
- радиомикрофоны и кабельные микрофоны фирмы SHURE и SENNHEISER под голос и любые музыкальные инструменты, Apple IPhones и IPad под любую сим карту в бывших СНГ по очень ! выгодным ценам в Америке и за рубежом в любую точку СНГ. Есть выгода ! 8. Бесплатно проконсультирую при покупке любой аппаратуры и злектроники !
- 9. О себе. Разведён. Дети (дочка и сын) живут в Чикаго с матерью и сейчас в поисках любимой и любящей женщины. Обеспечен. Давайте знакомиться !

Мои координаты: живу в Bellevue 253-326-3210 или 253-507-0634 Олег звоните с 7am - 9 pm



Mercedes-Benz of Lynnwood

Passion | Experience | Convenience | Value

17800 Highway 99 Sales: 866.856.5629 Service & Parts: 866.856.9629

Представляем вашему вниманию легковые автомобили и внедорожники



Все гарантийные и ремонтные услуги для вашего автомобиля, запасные

Certified Pre-Owned

Преимущества покупки подержанного автомобиля марки Mercedes-Benz от официального дилера очевидны:

проверенная история автомобиля, проведенная предпродажная подготовка

дополнительная гарантия. Привлекательные предложения по кредитованию и приобретению е лизина

Вы ишете полтиёле

удовлетворяющего наиболее суровым требованиям? Тогда SPRINTER Sprinter – это то, что вам надо.

ряд Sprinter в всевоз

Контакт (206)353-7746 или igorrysin@mblynnwood.com Игорь



Charles Cohen, Agent 9750 Greenwood Ave N, Ste 104 Seattle, WA, 98103 Bus: 206-784-5151 charles cohen b2j9@statefarm.com Мы говорим по-русски. DEPENDABLE and KNOWLEDGEABLE agent seeks customers looking for real PROTECTION and long term RELATIONSHIP

Look no further.

Having one special person for your car, home and life insurance lets you get down to business with the rest of your life. It's what I do.

GET TO A BETTER STATE*.

CALL METODAY



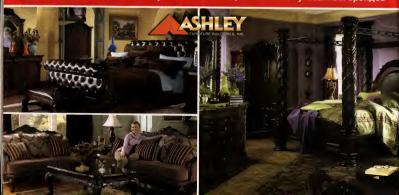
State Farm Mutual Automobile Insurance Company,
State Farm Indemnity Company, State Farm Fire and Casualty Company,
State Farm General Insurance Company, Bloomington, IL



tel. (253) 332-5031



В нашем салоне постоянно доступны все коллекции мебели от указанных брэндов



ОТ ЛУЧШИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ

Низкие цены • Отличный сервис • Русскоговорящие консультанты



Vilagio Collectior

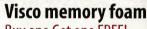






Visco Memory foam mattress + base





Buy one Get one FREE!

Visco memory foam pillow \$45





visit us at www.jrfurniture.biz

201 ANDOVER PARK E • SOUTHCENTER (Across from Costco)

19220 33RD AVE W • LYNNWOOD (Near Alderwood Mall) (425) 776-1499

BELLINGHAM LOCATION • 4165 MERIDIAN ST • Bellingham WA (360) 734-8000 40NW BURNSIDF • GRESHAM OR (Gresham Square)

(503) 491-8898 OW OPEN IN HILLSBORO, OR (Across from Regal Cinema on TV Hwy) (503) 591-8898

Call toll free: 1-877-JRFURNITURE (1-877-573-8764)

Bellingham

Mount Vernon

New Life Christian Church

710 E Sunset DR, Bellingham, WA 98225 Sunday Service: 11 am Sunday Service: 11 am Friday Youth Service: 7 pm Pastor: Dmitriy Zahlustin cell: 360 420-8126 home: 360 428-5962

New Life Christian Church 15 Riverbend Road, Mount Vernon. WA 98273

WA 92/3/ Воскресные служения: Утро в 10:00аm, Вечер в 6:00pm Среда в 7:00pm Пастор: Поолид Дацкий Стисть (380) 848-1021 Home (360) 768-5016 www.church.newlife.com

Bethany Slavic Baptist Church 1829 South, 308th St. Federal Way, WA 98003 Воскресное служение: 1:00 р.т. Молодёжное служение: воскр. 7:00р.m. Четверт 7:00 р.m. Суббота 6:00 р.m. AWANA Пастор: Николай Цыганков Тел.: 206-753-9962

Спавянская церковь «Спасение» ЕХБ 10822 ВН St East, Едекооод, WA 98372 Воскресенье 10:00 угра и 500 вечера Среда 7:00 вечера Старший пресветер Андрей П, Чумакин Администратор: Андрей Чумакин тел. (253) 952-3643aionSBC.info

Церковь «Живое Слово» 498409 4028 S. 56th St. W. Тасота, W. 98409 Воскресное собрание 3.00 рм. Изучение Библик: четверт 7.00 рм. Молодженое, гелинца 7.00 рм. Пастор: Михани Мастов 253-307-2402 Ажин-тов. Ирий Крамираеский 255-312-8454 Соптаст Info: churchadminello/invoord.com or call (253) 12-8454 web site: "Www.ord.com or call (253)

иблейская Церковь

"Слово Истины" 22975 24th AVE S Des Moines, WA 98198 Воскресение – 1:30 pm AWANA – 6:00 pm Пастор: Павел Львутин http://www.SLOVOISTINI.org/

Церковь «Пенуэл»

Baymount INN 5805 Pacific Hwy, Fife, WA 98424 Каждое воскресенье 11:00 am Пастор: Роман Митин Тел: 253-906-3020 http://romanmitin.com

«Spring of Life» Slavic Baptist Church 4711 116th St. SW. Mukiteo, WA 98275 Воскресене: 10:00 регулярное служение

Воскресне: 10:00 регупарное служение Среда: 7:00 р.m. «Общество любителей Библии» Ластор: Адерае Виктор Александрович victoravdeev8yaho.com office: 425-433-1602, 559-360-3060, sell: 559-360-3060 www.springoflife.us

Mukilteo (

24

Everett

Bothell

Bellevue

Federal Way

Church House of pray 25628 SE 101 Ave. Kent, WA 98030

Служения: Среда: 7:00 — молитва Патица: 7:00 — молитвенное служение, молодёжное служение Воскресенье: 10:00 утра, 6:00 вечера. Пастор, Павел Маслов. Таст. 253-205-7579

Church of "Rethel"

7505 Hardeson Rd. Everett WA 98203 /зио Нага́евол На, Leverett WA 98203
Воскресные служения: 10ат - 6рт.
Вторник 6:00рт - молитвенное служение
Среда 7:30рт - молодежное служение
Пятница 7:00рт - библейские уроки
Пастор Владимир Таскок.
Телт 425-760-5330

Христианский Центр «Жатва»

830 SE Everett mall Way Everett WA 98208

Воскресенье 11:00 ам Исцеление: Пн. 6:30 рm Среда 7:00 рm Пт. 7:00 рm Пастор: Николай Кулакевич Тел.: 425-514-3272

Kirkland Slavic Baptist Church КІГКІАПО SIAVIC BAPTIST CRUFE 11611 № 140st. КігкІалі WA 98034 Воскресное служение: 2:00 рm. Вторник: слевка 7:00 рm. Четверг: изучение Библии 7:00 рm. Пресвитер: Василий Б. Литовкин. Сеll. 425-502-0792

Light to The World Church

Light to The WORD Church Appec. 14434 8th St. NE, Bellevue, WA 98007 Служения: Воскресенье: 2:00 рт., Четверт 7:00рт. — молодежное служение Пастор: Виктор Лобановский Тел.: 206-579-8450 www.lttwehurch.org

Библейская церковь «Дар Любви» Адрес: 11420 SE 248th St, Кент WA 98030 Служения:

Служения:
Воскр. - 2:00 pm
Понед. - 6:30 pm
понед. - 6:30 pm
оскреснае школа для детей
Понед. - 7:30 pm разбор слова и молитва
Пастр. Юрий Петрус
Тастр. 206-59-4601

Вашингтон христианский

География

На севере штат Вашингтон граничит с канадской. провинцией Британская Колумбия, на востоке со штатом Айдахо, на юге - со штатом Орегон. На западе он омывается водами Тихого океана.

Столица

Крупнейший город Губернатор

Плошаль

- Beero

- Суши - Волы

- % воды

Олимпия (Вашингтон) Кристин Грегуар

Сиэтл

18-я по США 184 673 км² 172 446 км²

14-е по США

5.9 MJH

12 227 KM²

6.6%

Население

 Всего (на 2000 г.) - Плотность

 $34.2/\text{KM}^2$ - % этнических русских 1,4%

Стал штатом Дата образования 42-м по порядку 11 ноября 1889

Для размещения информации о вашей церкви или миссии обращайтесь по телефону: 425-772-8462

Информация о церквях размещается на правах рекламы. Представленный список не претендует на полноту.



ДЕВЯТЬ ПРАВИЛ ЭЙНШТЕЙНА

Человек, который никогда не ошибался, никогда не пробовал сделать что-нибудь новое.

Большинство людей не пробует делать ничего нового из-за страха ошибиться. Но этого не нало бояться. Зачастую человек, потерпевший поражение, узнает о том, как побеждать больше, чем тот, к кому успех приходит сразу.

Образование — это то, что остается после того, когда забываешь все, чему учили в школе,

Через 30 лет вы совершенно точно забудете все, что вам приходилось изучать в школе. Запомнится только то, чему вы научились сами.

В своем воображении я свободен рисовать как художник. Воображение важнее знания, Знание ограничено, Воображение охватывает весь мир.

Когла понимаешь, насколько далеко человечество продвинулось с пещерных времен, сила воображения ощущается в полном масштабе. То, что мы имеем сейчас, лостигнуто с помощью воображения наших прадедов. То, что у нас будет в будущем, будет построено с помощью нашего воображения.



Секрет творчества состоит в умении скрывать источники своего вдохновения.

Уникальность вашего творчества зачастую зависит от того, насколько хорошо вы умеете прятать свои источники. Вас могут вдохновлять другие

великие люди, но если вы в положении, когла на вас смотрит весь мир, ваши илеи должны выглядеть уникальными.

Ценность человека должна определяться тем, что он дает, а не тем, чего он способен добиться. Старайтесь стать не успешным. а иенным человеком.

Если посмотреть на всемирно известных люлей, то можно увилеть, что кажлый из них что-то дал этому миру. Нужно лавать, чтобы иметь возможность брать. Когла вашей целью станет увеличение ценностей в мире, вы поднимитесь на следующий уровень жизни.



Есть два способа жить: вы можете жить так, как будто чудес не бывает, и вы можете жить так, как будто все в этом мире является чудом.

Если жить, будто ничего в этом мире не является чулом, то вы сможете делать все, что захотите и у вас не будет препятствий. Если же жить так, будто все является чулом, то вы сможете наслаждаться даже самыми небольшими проявлениями красоты в этом мире. Если жить олновременно лвумя способами. то ваша жизнь будет счастливой и продуктивной.



Когда я изучаю себя и свой способ думать, я прихожу к выводу, что дар воображения и фантазии значил для меня больше, чем любые способности к абстрактному мышлению.

Мечты обо всем, чего бы вы могли добиться в жизни. — это важный

элемент позитивной жизни. Позвольте вашему воображению свободно блуждать и создавать мир, в котором вы бы хотели

8

Чтобы стать безупречным членом стада овец, нужно в первую очередь быть овцой.

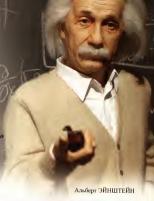
Если вы хотите стать успешным предпринимателем, нужно начинать заиматься бизнесом прямо сейчас. Хотеть начать, но бозгъся последствий, вас ни к чему не приведет. Это справедливо и в других областях жизни: чтобы выигрывать, прежде всего нужно играть.

Everything should be made as simple as possible but not simpler

> Очень важно не перестать

задавать вопросы. Любопытство не случайно дано человеку.

Умные люди всегда задают вопросы Спрашивайте себя и других людей, чтобы найти решение. Это позволит вам узнавать новое и анализировать собственный рост.





наши усилия

Дорогие читатели! Мы снова в адаптационном подростковом центре Запорожской области. Жизын там проходит размеренно, спокойно. Ребята ревностно желают служить Господу. Как только появляется возможность, несут Евангельскую весть всем окружающим, особенно своим друзыми.

Дирекция одного из интернатов, где учились большинство наших ребят, посещала наш центр (об этом мы сообщали в прошлой статье) и пригласила в гости. И вот мы в



интернате. В это время школьники занимались озвеленением территории. Мы решили им помочь. Работая вместе, общались. Совместный труд оближает пюдей. Потом играли в футбол. К вечеру – подружились, доверительно обсуждали вопрос: к бак достичь цели в жизни?». А затем – сладости. Все остались довольны.

Поездка в интернат была благосповенной. Наши подростки, недавние выходцы этого интерната, имели возможность засвидетельствовать о том, как изменилась из учазьь, и Кто им в этом помот. Те, которые когда-то не хотели слышать о Бого, сейчас не просто верят, а живут Им. Ведь они познали живого, истинного Господа.

Наш приезд изменил отношение интернатовских ребят к христианам. Они увидели , что все мы - обыкновенные люди. С нами можно дружить и даже играть в футбол.

Все работники интерната заметили перемену в наших подростках: какими они стали теперь в сравнении с тем, какими были в школе. Позже, троих взяли в Крым в поход для помощи группе детей в горах. Там



ребята открыто читали Библию, рассказывали о живом Боге, молились. Они радовались, что могут послужить своим примером и показать, что жизнь со Христом намного лучше всякой другой.

Этот месяц выдался спояным. Неожиданно рано наступило тепло появилось много работы во дворе, во городе. Хочетов научить ребят планировать, самостветным мыслить, делать выводы, быть ответстветными. Ведь в интернатах все всё делают за иних. Дети не умеют сами принимать решения, даже элементарные. Например, таже, как уборка во дворе уход за клумбами, высадия семян и рассалы. Чтобы высабитах кажието рассалы. Чтобы высабитах кажието



Павлюченко

самостоятельные навыки, необходимо несколько раз рассказать, а потом показать. Например, как полоть цветы. Да, ребята стараются, но в итоге цветы вырубань. Или, как убрать во дворе. Вначале мы обходим весь двор, намечаем, где и что надо сделать. Но этого оказывается мало. Им надо все время подсказывать, возле них надо стоять.

Пришло время садить огород. Сначала спланировали, затем на бумаге начертили план высадки, потом вместе

вышли на огород и распланировали. Всё основное посалили вместе но немного доверили и подросткам. Каков результат? Через день весь лук был наверху, да и инструменты пришлось искать по всему огороду. Иногда на такие нестандартные ситуации не обращаешь внимание, а иногда у тебя полностью опускаются руки, и, кажется, что уже все силы иссякли. Ведь от этого устаёшь физически , морально, духовно и душевно . И только Бог возобновляет силы. Его забота - неоценима. Его поллержка безгранична. Он полнимает, влохновляет, ободряет, дает надежду, укрепляет веру в то, что наш труд не тшетен. Мы делаем Его работу, выполняем Его волю. несем Его служение. Навеки слава Ему, могущественному и сильному!



Лидеры адаптационного центра - семья

AGAPE
BRINGING I HOPE TO ORPHANS

Agape International Ministries, 3601 Plymouth DR • N. Highlands, CA 95660 1-888-861-9572 agape@ugol.org www.agapewa.com

Лучшие цены на новые дома

Бонус покупателям до \$10.000 при покупке дома в строящихся проектах!

Big 9000+ Sq Ft Lots • With Views • 3 Car Garage Homes • Starts Upper \$300s



2800 Square Feet •Three Car Garage Four Bedrooms + Den • Views • Shop

УЧАСТКИ!

Mill Creek/Everett



3000+ Square Feet • Bedroom on Main Floor Three Car Garage • Spacious Floor Plan

Более 400 новых домов в Snohomish County



Kenmore 3 Bedroam, 2000+ Square Feet 5000+ Square foot lots Close to everything



Issaquah Plans from 2300+ Sq Feet Media Room Large Lots Parks Close ta Freeways



Plans from 1800/2000 Sq Feet Next to the Lake Mukittea Schools, Playgraunds



Edmonds 1800 Sq Plans Edmands Schaal District Close to Freeways

Другие дома в Snohomish County

> возможна покупка без downpayment



4 Bedroom 2552 Square Feet 9000 Square Faot Lot Built in 2007 Mill Creek Area



4 Bedroom 2100 Square Feet Built in 2009 Lake Forest Park Area



4 Bedroom 2400 Square Feet Built in 2005 Mill Creek Area



5 Bedroom 2607 Square Feet Built in 2005 Martha Lake Area

John L. Scott



Aapec: 10820 Evergreen Way, Everett, WA 98204

По всем вопросам звоните Евгению Кулиновскому

т. 425.444.1575



Буклеты Листовки Постеры Каталоги Бизнес-карточки Открытки

Качественный дизайн

Календари

Разработка web-сайтов

Мы побьем любые цены!



{425} 772-8462 www.KanonUSA.com

arino salon and spa 253-946-2000

удаление волос

Покраска ресниц и бровей

Monday: Closed Tuesday - Friday: 10am - 7pm

Saturday: 9:30am - 6pm Sunday: Closed

1305 South 312th Street Suite 202 Federal Way

Лазерное удаление Волос

Чистка Лица

Микрокристоличный пилинг

Full Body Waxing

Микрокристаллический и химический пилинг

Удаление пигментных пятен

GM Collin / Demologica / #1 i.d. bareMinerals / RX Results / CosMedix / CatWalk / BedHead

Marino Salon an Spa is the South End's exclusive carrier of

BARE ESCENTUALS

www.marinosalonandspa.com





Кишиневский Госудорственный Меди

Резидентуро по отолорингологии Резидентуро по внутренним болезиям и педнатри

Внимотельный и чуткий вроч для всех членов вошей семьи.

Высококволифицировонный специолист по внутренним болезням и педиотрии.

Профилоктико, диогностико и лечение: • сердечиа-сасудистых забалеваний

- забалеваний кишечника
- психа-невралагических забалеваний
- инфекцианных балезней гинекалагических забалеваний н менапаузы
- забалеваний пазваначника и апарно-двигательнаго аппарата

Профилоктические осмотры, зополнение спровок и форм.

Удобное росположение.

Принимоются основные строховки. Medicore ond Medicoid.

> 1207 N 200th Street St 102 Shoreline, WA 98133

tel.: (206) 533.1570

International TLC, Inc.

Отправляем машины и другие грузы в:

Украину, Россию, Германию, Финляндию, другие страны



Алекс и Люда Барвиненко

(253) 951-3869 Алекс (253) 951-3876 Люда (253) 987-5346 Office (425) 447-8418 fax info@itlclogistics.com www.itlclogistics.com

Часы работы: Monday-Friday 10am - 6pm



HYXXHO CTEKNO.

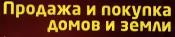
ПРОДАЕМ И УСТАНАВЛЕВАЕМ ЛЮБЫЕ СТЕКЛА, НА ЛЮБЫЕ МАШИНЫ,

- We sell and install any auto glass
- Cars -Trucks -Vans -RV's
 Rock chip repairs
- · Certified Auto Glass Technician
- High Quality
 Low Prices
- Free Mobile Service to you home or office
 - Insurance claims welcomed
 - . All work Guaranteed









Дом — это там где Вас поймут, там где надеются и ждут, Там где забудешь о плохом — это твой ДОМ!

Я помогу Вам найти такой Дом.
Виктор
Горбачук

реалтор

Специализируюсь на Short Sale

Упали доходы? Дом стоит меньше чем вы должны банку за него? Обращайтесь и я помогу вам договориться с банком о выгодном варианте продажи вашего дома.

cell: 253.205.4885

Office: 253.838.4111 victogor@yahoo.com

A. Kalchik Realty LLC, 32700 Pacific Hwy So. # Federal Way, WA 98003.

Line of Sight Autoglass LLC



email: lineofsightautoglass@hotmail.com

YURIY tel: (253) 820-2768 fax:(253) 269-4127

Страхование



- Машин
- Домов
- ◀ Бизнеса





FARMERS

Наталья Ковальская Тел: 253-841-4800

Chris Faverty
Insurance Agency Inc
4121 S Meridian, suite 1A
Puyallup, WA 98373





Дорогие соотечественники!

К вашему сведению цень на нашем кладенще продолжают быть доступными С мебольшой месячной оппатой вы можета приобрети участки и уступти для собы и своих родных. У нас беспроцентное финансирование и очень хорошие программы. Заранее приобретенные услуги и места на кладенще избает Ваших родных от финансиозых эзгрудиений и эмоционального трессы, клуда кемпра посетит Ваш урой эмоционального трессы, клуда кемпра посетит Ваш урой замирать посетит Ваших родных от финансиозых затрушений и замирать посетит Ваш урой замирать посетительного замирать пос



Licensed Mental Health Counselor Marriage and Family Therapist

Лана Полингер

Дипломированный психотерапевт

- Депрессии
- Неврозы
- Эмоциональные нарушения
- Навязчивые состояния
- Проблемы в семейных отношениях и воспитании детей

Tel. (425) 649-1177

14205 SE 36th St. Suite # 131, Bellevue, WA, 98006

Принимаются страховки: Molina Regence Blue Shield, Premiera Blue Cross, Group Health, First Choice, Aethna, Cigna, Pasificare and other Ins. Carriers.





Перевозка и доставка грузов

> быстро, качественно, нелорого на Mitsubishi Fuso имеем truckbox 14

Вы отдыхаете - мы работаем!

звоните Даниилу 206-334-0585



АМЯТНИК

ВСЕВОЗМОЖНЫЕ ВАРИАНТЫ художественного оформления

по желанию заказчикапортреты (полная схожесть). надписи, любые рисунки

Высокое качество Короткие сроки изготовления Доставка и установка



TIOCETHTE HALL WEBSITE Leonid Kuyan

10621 10th St. Ct. E. Edgewood, WA, 98372 (pndom c Federal Way) Cell.(253)315-3123. (253)952-4038 Fax.(253(942-3557

E-mail: Ikuvan@memorialartworks.com

Pacific Truck School LLC

Лицензированная школа водителей грузовиков

Проводит обучение и прием экзаменов на русском языке

Mob. (206) 271-0636

Bus. (206) 367-3100











Русская, Азиатская, **Украинская** кухня

Украшение залов Композиции из живых цветов

253-632-9811

ИНТЕРЕСНЫЕ, НЕЗАБЫВАЕМЫЕ, ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ЛЛЯ РУСКИХ И МЕЖЛУНАРОЛНЫХ СВАЛЕБ И ТОРЖЕСТВ

(425) 346-0219 leo@leonovsky.com

емонт автомобилей



425..823.6019 моб. 206..390.5550 425..820.5073

International Auto Repair

Выполняем все виды ремонтных работ Техническое обслуживание двигателей Ремонт и заправка кондиционеров Трансмиссия и сцепление

Ремонт тормозов

Бортировка, балансировка, шиномонтаж Развал и схождение колёс Компьютерная диагностика

13209 NE 126th PL, A-110 Kirkland, WA 98034 • info@iarwa.com • www.iarwa.com

Auburn Auto Clinic LLC

-AC services



- Все виды кузовных работ: вытяжка, рихтовка, шпаклевка. покраска (PPG Paint System), alignment - Check engine light & repair

- Поможем купить и отремонтировать машину с аукциона - Professional computer estimating system
- FREE estimate при наличии страховки - Предоставляем towing services
- Все виды механических работ

(253)856-0397 • (206)679-4580 (Виктор)

4044 Auburn Way N. Ste 7, Auburn, WA 98002



ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ CDL водителей класса A

со стажем не менее 1 года

 48 штатов. работа на риферах

 своевременная оплата/бонусы North Eagle Transportation



Оплата после доставки

Tel: 253-229-8346 12819 SE 38 ST (PMB: 235) Bellevue, WA 98006



Открытие компаний / Ведение бухгалтерского учета Начисление зарплаты / Составление налогоеых отчетое / Нотариальное заверени документое Представительстео в IRS / Бизнес налоги: формы 1120, 1120S, 1065 / Состаеление индивидуальных налоговых деклараций (Tax Return)

206-992-9462 vladimir@raskin-cpa.com



ДЕКОРАЦИЯ СВАДЕБ

тины из искуственных цветов ерелье и серьги Возможен пен

ПЕРЕДЕЛКА ВСЕХ ВИДОВ ОДЕЖДЫ

ская и женская пдежда Одежов из кожи

31830 Pacific Hwy S Suite H, Federal Way WA 98003 Professional services: Anna 253-249-4349



Рvccкий садик в г. Kirkland

Уютная домашняя обстановка. Игровая и спальная комнаты. 4-х разовое домашнее питание. Развлекательная и поучительная программа. Низкие пены... Dshs-ok!

(425) 814-3997 - дом. (206) 245-0577 - сел.











истории Более 1000 довольных клиентов. консультации бесплатно. одноразовая оплата.

законно и быстро. 425-376-2840 оставьте сообщение

www.LsiCreditSolutions.com/rus



Глубокая чистка кожи лица, и спины Огромный опыт по лечению угрей, гнойных воспалений Улучшение наступает в 100% случаях

Microdermobasion Шлифовка кожи Удаление волос на лице, теле Дизайн бровей

736 122 Ave NF Bellevue, WA 98005

380HUMP: 425-772-9688

Хотите улучшить свое здоровье и стать кра<u>сивее?</u>

Уникальный массажный annapaт Endermologie возвратит вашему лицу и телу молодость и здоровье не на один вечер, а на долгие годы!

Звоните сейчас; (206) 331-6098

Gift Certificate: \$50 35min FACE or 40min BODY





206.793.2397

fine art portraiture event photography wedding photography

www.lvanPostivka.com



425-877-3270



Monthly Small Business Bookkeepings

Bi-weekly Payroll + Quarterly Payrol
 Yeor-end Business Tax Preparation
 Small Manufacturer Price Analyses

Оплата договорная сдельная Полный компьютерный QuickBooks / Peachtree

сервис с выездом к клиенту в любое время Ella Lobanovskaya







Милирование, покраска, химия









389-9622

425. 228-0446 Требуются на работу 425. 736-6522 мужчины и женщины 425. 736-6521 по уборке домов. FAX 425,228,8997 Хорошая оплата.

ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

ЖЕНЩИНА - ПРОДАВЕЦ В МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН

Γ. FEDFRAL WAY ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО И РУССКОГО ЯЗЫКА

ОБЯЗАТЕЛЬНОІ COMPUTER SKILLS AND EXCELLENT CUSTOMER SERVICE EXPERIENCE NECESSARY

SEND RESUME TO: OLEG@QFSTORE.COM TEL: 206-920-9995 OLFG















ХРИСТИАНСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

Установка и ремонт

425-221-2611

В дом престарелых

(Adult family home)

Br Renton

ПРИГЛАШАЕТСЯ

ЖЕНШИНА

НА РАБОТУ

Оплата договорная

(206) 259-7018

Постелим

карпет

линолеум

(206) 753-7919

ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ ПО УХОДУ за пожилыми людьми

в своем прекрасном доме 24 часа в сутки

Имею большой опыт работы по уходу, а также необходимые профессиональные сертификаты.

425-350-3598 Лиля

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ
ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

ВОДИТЕЛЕЙ (owner operator)

• 48 ШТАТОВ • ОПЛАТА СВОЕВРЕМЕННАЯ AUBURN, WA TEL • 253-249-7221

TEL: 253-249-7221 CELL: 253-886-3202

Регина Франк государстеенный нотариус СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРЕВОДЧИК

Русский, украинский, чешский, словацкий, немецкий Помогу оформить документы яля напосов

Tel: 425-235-5564

Fax: 425-235-3899, Cell: 206-898-9914
reginafrank@earthlink.net

ОТВЕТЫ НА Житняк. 55. Дигисет. 56. Локтев. 59. «Снегурочка» 61. Кислярский. 62. Антр 63. Сипус. 64. Ураса. 67. <u>Лекок.</u> 71. Инкассатор. 72. Данажатацт 74. Невофит.

По горизонтали:

1. Ишиас. 4, Кадр. 6, Кули. 9, «Сампо». 12, «Ева», 14. Лек. 15. Сажар. 16. Фестиваль. 17. Ордер. 18. Подкоп. 22. Дуремар. 24. «Кавкая». 27. Хурс. 28. Нева. 29. Лацини. 32. Престо. 33. Калейдоского. 34. Кифара. 37. Аляска. 41. Фаянс. 44. Библиоман. 45. Ипполотия. 49. Плут. 50. Калькуляция. 51. Киле. 54.

Локтев. 59. «Снегурочка». 61. Кислярский. 62. Антре. 63. Синус. 64. Ураса. 67. Лекок. 71. Инкассатор, 72. Ланджатанг. 74. Неофит. Боливар. 76. Широта. 79. Гриф. 80. Бетельгейзе. 81. Сочи. 84. Нефертити. Аллегория. 87. Алёна. 88. Эльзас. 94. Ватага. 97. Возможность. 98. Джерси. 99. «Юнкера», 100. Фосс. 103, Ринг. 104, Маскат. 107. Козодой. 108. Аманат. 114. Руина, 115, Педикулёз, 116, Негус. 117. Руа. 118. Бек. 119. Коала, 120. Кетч. 121. Ирга. 122. <u>Аврал</u>.

Raduga Transportation Corp. Принимает на работу

водителей грузовиков, а также owner operators

Имеются высокооплачиваемые

Низкие комиссионные. 402-519-5757 Сергей

ВИДЕО и АУДИО УСЛУГИ

• Свадьбы • Дни рождения • Торжества • Видеоклипы Аудио запись, фонограммы

(206) 661-7782

ШАРФИКИ, КОСЫНКИ И НАКИДКИ

в большом ассортименте итериет-магазии: <u>www.nakidka.co</u>

Этот размер всего \$20

VNK TRANSPORTATION & TOWING 2 car flatbed

2 car flatbed Доступные цены 206-619-6353 виктор 206-327-5011 Дмитрий

РЕМОНТ И ДИАГНОСТИКА ВСЕХ ВИДОВ АВТОМОБИЛЕЙ:

 Тормоза
 Ремонт и замена двигателей, тормозов, трансмиссий, time-beit, alternator, генераторов
 Недорого, в удобное для

- Недорого, в удобное для вас время. (206) 778-4421 Григорий

По вертикали:

1. Иссоп. 2. Исход. 3. Серсо. 4. Кафе. 5. Дискус. 7. Ураган. 8. Ильм. 9. Скопа. 10. «Медяк». 11. Обрез. 13. Зиген. 19. Окапи. 20. Кадка. 21. Пушка, 22. Лупло, 23. «Репка». 24, Каппа. 25. Время. 26. Артек. 30. Айран, 31, Козни, 35, Флибустьер, 36. Рила, 38. Лион. 39. Стилистика. 40. Пожар. 41. Фальшивка. 42. Спряжение. 43. Торий. 46. Шпажист. 47. Фурия. 48. Дедвейт. 52. Рябушинский, Возрастание. 57.

«Попугай», 58, Олдридж. 60. Анкер. 61. Креол. 65. Дигнага, 66. Укротитель. 67. «Лодолетта». 68. Каравелла. 69. Дароносица. 70. Игнатий. 73. Фильм. 77. Веста. 78. Узбек, 82, Чека, 83, Лоза. Илион. 86. Анино. 89. Ложка. 90. Зарок. 91. Свифт. 92. Изыск. 93. Осмий. 94. Вьюга. 95. Тыква. 96. Гарда. 101. Солдат. 102. Совка. 103. Роллер. 104. «Моряк». 105. Спица. 106. Адара. 109. Манка, 110. Нигер. 111, Тосол. 112, Опак. 113. Изба

Телефонный справочник

русско-язычных организация штата Вашингтон

Ваша реклама в Справочнике — <u>всего \$5/месяц</u> (при размещении на 12 месяцев)

ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ

Law Offices Of A. W. Dougherty 5451 S.W. 10th Street, #104, Renton, Wa 98057 Ten: 206-909-2535

Mueller & Associates Inc., P.S. 2050 112 Ave Ne #110

Bellevue, Wa 98004 Тел: 425-457-7600

Rubinstein Law Office 875 140th Avenue Ne, #100, Bellevue, Wa 98005 Terr: 425-688-1100

Elena E.Tsiprin Law Office

14670 Ne 8th Street #210 Bellevue, Washington 98007

Тел: 425-614-4744

Kvasnyuk Law Offices 33530 1st Way South, #102 Federal Way, Wa 98003 (206) 265-3803

Feldman & Lee Law Office

19303 44th Avenue West Lynnwood, Wa 98036

206-817-7353

Anna Goykhman Law Office

1604 Hewitt Ave., Ste 301 Everett, Wa 98201 Тел: 206-226-7996 Law Office Of J. Khorun, Pllc.

15600 Redmond Way, #101, Redmond Wa 98052 Тел: 425-748-4776

Law Office of William R. Baker

903 East Main Street, #104, Auburn, Wa 98002 Τεπ: 253-887-1101

Tsiprin Law Group 11033 Ne 24th St., #200 Bellevue, Wa

Тел: 425-242-4892

Roman Kesselman Law Office 12356 Northup Way, #111,

12356 Northup Way, #111, Bellevue, Wa 98005 Тел: 1-800-921-4612

Taylor Law Firm 17422 108th Ave. Se, #200 Renton, Wa 98055 Ten: 206-817-2950

Wong Fleming Law Office

2340 130th Avenue Ne, Ste D150, Bellevue, Wa 98005 Тел: 425-869-4040

Golden Gate Law Firm Ten: 206-914-0393

Petrenko Law Firm Тел: (206) 733-0070

Steven Recor Law Group Тел: 425-519-2878 Pacific Law Group Тел: 206 850-1821

АВТО СЕРВИС

Auburn Auto Clinic Ter: 253-679-4580

Factory Direct Tire Sales Тел: 425-774-5131

Vlad's Tinting Тел: 253-678-8126

Line of Sight Autoglass Тел: 253-820-2768

Mercedes of Lynwood Тел: 206-353-7746

International Auto Repair Shop Тел: 425-823-6019

Tellman's Auto Center Тел: 206-354-4342

Alpha Flet Sevices (Trucks & Trailers) Тел: 253-231-5500

Andy's Auto Center Тел: 253-905-2323

Gas And Diesel Repair Ten: 206-226-2176

Тел: 206-226-2176 NW Auto Repair

Тел: 425-350-7075

Perfect Auto Center
Тел: 206-391-6996

VPA Auto Repair & Body Тел: 425-251-1487 Advanced Tint, LLC -Window Tinting Тел: 425-531-2713

Genuine Bumpers, INC

Master Auto Glass Тел: 253-797-3874

Odessa Auto Body & Glass

Тел: 253-307-7933

PartsChannel Inc. Тел: 1-800- 871-507

TRUCKING COMPANIES

International TLC Тел: 253-987-5346

Intransit LLC
Теп: 253-229-8346

Melan Enteprises Ten: 206-406-2803

Mria Trucking Ten: 253-880-9891

VNK Transportation & Towing Teπ: 206-619-6353

Y&A Transportation Тел: 425-344-0258

Spirit Trucking Тел: 206-979-9768

БУХГАЛТЕРИЯ И НАЛОГИ

EVL Accounting Profess. Тел: 425-686-0393

Tatyana & Roman Kolesnik

Тел: 425-516-1200

Akopyan & Company Тел: 206-838-3800

Владимир Раскин Тел: 206-992-9462 Наля Гнатюк Тел: 206-793-1407

Daniella's Tax Services Тел: 425-269-4759

Tax And Accounting Services

Тел: 206-355-3362

ФИНАНСЫ

Tatvana Koshevava Тел: 253-223-1355

Rimma Isravelvan Тел: 206-612-5622

Мадина Дударова Terr: 206-550-4983

Епи Никопова Тел: 425-444-0884

Альберт Хачатуров loan consultant Terr: 206-898-3930

Лариса Боришкевич Terr: 253-269-4455

Olga Weaver Loan Officer Тел: 206-227-6012

ВРАЧИ

Adult and Child Medecine Ирина Миль-

Teπ: 206-533-1570

European Health Center Тел: 206-898-8409

Лечение Заболеваний Ног Михаил Бураковский

Тел: 425-822-7526

Медицинский и Ортопедический Массаж Тел: 206-407-5602

Семейный Доктор Ella Bostaniian Тел: 425-697-2100

Innovative Chiropractic And Massage

Тел: 425-338-1555

Progressive Chiropractic

& Massage Tett: 425-355-5000

Мануальный Терапевт Сергей Заржевский Тел: 425-825-0898

Мануальный Терапевт Александр Попелянский

Тел: 206-407-7642

Lifequest Chiropractic Тел: 253-852-2828

Doctors Of Bellevue-Redmond, PLLC Теп: 425-208-0026

Edmonds Family Care Тел: 425-775-2066

Advanced Family Medicine Тел: 425-453-6838

Гинеколог Мария

Холмс Тел: 425-651-4338

Семейный Доктор Валентина Кулакивская Тел: 253-852-8600

Chiropractic Wellness Terr: 1-866-273-4228

MultiCare Kent Urgent Care Тел: 253-372-7788

Mark-Anthony Chiropractic Clinic Тел: 425-513-6959

СТОМАТОЛОГИ

DMG Dental Design Teπ: 425-488-2345

Tigran Khachatrvan. Ten: 425-455-0981

Dr. Yuriv Bagdasarov Teπ: 425-355-0600

Врач Павел Фелюк Тел: 253-632-7285

Caring Hands Dental

Тел: 206-242-4961 Everlast Family Dental

Clinic Teπ: 253-573-0070

Denture Office Тел: 206-362-3599

West Hill Denture Center Тел: 253 941-5400

Dr. Jai Lee & Dusik Jung Тел: 253-815-8500

Ефим Тульчинский Teπ: 425-775-6659

Marianna Beetham. Тел: 425-825-8800

Prodental Family Dentistry Тел: 425-673-8919

E.Z. Dent - Denture Clinic Тел: 425-746-6090

Тимур Эрнафасов Тел: 253-852-6080

Сергей Лозан DDS Тел: 425-747-4445

Ouality Dental And Dentures Тел: 206-542-2196

Iugra Martini Teπ: 253-661-0461

Доктор Lyudmila Shur Teπ: 425-741-2030

ДЕТСКИЕ САДЫ/ ШКОЛЫ/ УРОКИ

Pacific Truck School LLC Тел: 206-271-0636

Уроки Фортепиано и Вокала

Тел: 253-326-3210

Уроки Саксофона Тел: 206-265-9987 Diana's Day Care

Тел: 206-914-9340 Svetlana's Daycare

Ten: 425-497-9343

Bright Life Learning Center Тел: 425-445-4682

Детсан Колобок Тел: 253-335-5251

Sunshine Family Childcare Тел: 253-981 3883

Русский Садик в г. Kirkland Тел: 425-814-3997

Tweeting Tots Тел: 206-334-0607

Newcastle Childcare Теп: 425-442-7692

Маленький пьвенок Тел: 206-412-7048

Tropinka Terr: 206-235-3491

Iovful Hearts Day Care Ten: 253-632-6448

Kinder Harvard Тел: 425-742-1925

Счастливое Детство Тел: 425-355-5089

Детский сад Пчелка Тел: 206-552-3964

Teddy Bear Childcare Тел: 425-455-6766

НЕДВИЖИ-МОСТЬ

Max Rombakh Тел: 206-227-0737

Natalliya Kuksyuk Тел: 253-653-5388

Виталий Петровский Тел: 253-820-6133

Евгений Кулинковский Тел: 425-444-1575

Микшанские Тел: 253-255-2329

Gary Stepaniants Тел: 206-229-4330

Wais Wazeri Тел:425-443-8089

Надя Дикафано Тел: 206-618-7577

Эдвард Амбаруцумян Тел: 206-227-7359

Полина Ройтберг Тел: 425-444-6625

Славик Боришкевич Тел: 253-839-6650

Василий Старапел Теп: 253-630-6316

Григорий Елкин Теп: 425-455-2065

Наталья Кифоришина

Тел: 253-332-9899

СТРАХОВАНИЕ

Tatiana Canon (American Family Insurance)

Тел: 253-508-9915 Ярослав Манчик

Тел: 206 354-7165

Kate Leonchekova

(New York Insurance) Тел: 206-234-5416

Oksana Kuchernyuk (American Family Insurance)

Тел: 253-334-7280 SAV-ON Insurance

Тел: 1-888-867-2866

Жанна Мельник (Farmers Insurance) Теп: 206-838-7189

Зина Шиповская Тел: 206-380-0518

Наталья Ковальская (Farmers Insurance)

Тел: 253-841-4800

Alla Kozlov (One Stop General) Тел: 425-877-3270

Ilana Yagudayev (American Family Insurance) Ten: 425-485-9020

Бойка Крастева (Farmers Insurance)

Анна Мелашенко (Harvey Insurance)

Тел: 360-794-8118 Оксана Кучернюк

(American Family Insurance) Тел: 253-334-7280

Александр Бабин (Insurance Solution) Тел: 253-202-2726

Лариса Десятник (Farmers Insurance)

[Farmers Insurance] Тел: 206-551-7979

САЛОНЫ КРАСОТЫ И КОСМЕТИЧЕ-СКИЕ УСЛУГИ

СКИЕ УСЛУГИ HairStylist Галина

Тел: 253-389-9622 **Spa Bella Luna** Тел: 425-741-1004

Magic Beauty Тел: 425-558-1906

Geisha Nails Тел: 425-747-6704 Elena Skin Care

Тел: 425-772-9688 Косметологическая

Клиника Тел: 425-373-6777

Euro Salon Тел: 206-755-2326

Olga's Beauty Spa Тел: 206-383-2915

БЮРО ПУТЕШЕ-СТВИЙ

East West Tours Тел: 425-4 TRAVEL

Gabriel Travel Тел: 1-888- 505-419 Maestro USA Travel &

Tours Тел: 206-383-4480

Mission Valley Travel

Travel Flex Тел: 206- 441-1106

World of Travel Тел: 425-787-1377

Lowes Travel Packages and Cruises Тел: 1-877-741-1007

СТРОИТЕЛЬСТВО И РЕМОНТ

PLK Architects Тел: 253-332-9765

Comfort Solution Ten: 425-343-6157 State Plumbing

Тел: 206-306-5201 Охранные Системы

DEVCON Security Τεπ: 425-387-0737

СВАДЕБНЫЕ УС-ЛУГИ

Colibri Catering Тел: 253-310-3837

New Wedding Décor Тел: 253-569-4229

Olga's Wedding Services Тел: 253-632-7965

Свадьба Вашей Мечты Тел: 253-632-9811

Perfect Flowers (Живые и Искусственные цветы) Тел: 206-356-6347

ФОТО/ВИДЕО

Alina Photos Тел: 206-661-0509

Elom Pictures Тел: 206-403-6751

Ivan Postivka Тел: 206-793-2397

Rashid Photo Service Тел: 425-681-1571

УСЛУГИ/ РАЗНОЕ

ACS Чистка Карпета Тел: 206-719-7518

Ремонт Обуви Spot Shoes

Teπ: 425-776-0206

Памятники

Teπ: 253-315-3123

Cemetary & Funeral Home

Тел: 253-514-3959 Yelena Gubarik TIENS Тел: 425-350-1381

Hatalia Vaulina TIENS

Тел: 425-737-8461 Crystal Bright Cleaning

Тел: 425-228-0446

FIS Inc. (Переводы) Тел: 425-248-2255

WATransBureau (Переводы) Тел: 206-618-0716

Регина Франк (Переводы) Тел: 425-235-5564

Ремонт Бытовой Техники

Тел: 425-785-0710

Diana's Gold Покупка Золота и Серебра)

Тел: 206-854-8014

МАГАЗИНЫ

Quality Furniture 29314 Pacific Hwy. S., Suite 100, Federal Way, WA 98003 Тел: 206-920-9995

IR Furniture Lvnwood, Tukwila. Bellingham

Тел: 1-877-573-8764

EuroClassic Furniture 6602 SE Forster RD Portland OR 97206

Книжный Магазии Ролиму

Terr: 770-517-5657 www.rodnikusa.com

Everett European Food Store

209 E Casino Rd # G Everett, WA 98208-2610 Ten: 425-438-8820

Russian Food Store 646 Strander Boulevard. Tukwila, WA 98188-2923 Тел: 425-793-3011

Русские пирожки 2800 Milton Way Ste 1, Milton, WA 98354 Terr: 253-952-0524

Vitmar European Foods 4033 Sunset Blvd. Suite 4 Renton, WA 98059 Terr: 425-255-4671

Victoria's Corner 1504 145th PL SE Bellevue WA 98007 Terr: 206-778-5241

Sevan Pharmacv Address 620 SE Everett Mall Way Suite 210 A Everett, WA 98208 Ten: 425-348-5353

Аптека Pharmacy Plus 1299 156 Ave NE# 140 Bellevue, WA 98007 Ten: 425-644-8887

European Foods 13520 Aurora Avenue

North - Seattle, WA 98133 Teπ: 206-361-2583

International Deli 15015 Main St. Bellevue. Suite 110, WA 98007 Теп: 425-865-0430 18120 Bothell Way NE #A-10 Bothell WA 98011 Теп: 425-486-0676

A A's Fruits

34428 Pacific Hwy S #A, Federal Way WA 98003 253-838-3628

Global Seafoods North America, LLC 1750 112th Ave. NE. Suite B221 Bellevue, WA 98004 Тел: 425-449-3165

Troika Euro Deli 14007 Highway 99 # E. Lynnwood, WA 98087-

Europa Food 3908 Meridian St. Suite 112 Bellingham, WA 98226 Terr: 360-676-7103

Тел: 206-794-1836

Delicatessen of Europe 129 106 Avenue Bellevue WA 98004

Продовольственный Магазин Вотка 28855 Military Rd S

Terr: 425-455-9590

Federal Way, WA 98008 Teπ: 253-529-5894 9820 Pacific Ave S

Tacoma WA 98444 Teπ: 253-740-2509 From Russia With Love

15600 NE 8th St Bellevue. WA 98008 Teπ: 425-401-2093

Ukraine International Food

10410 Greenw ood Avenue North, Seattle, WA 98133-9196 Тел: 206-784-8309

TLC Pharmacy 15600 NE 8th St K-8 Bellevue, WA 98008 Тел: 425-653-2323

Taste of Europe 24225 104th Ave SE Kent WA ganan Тел: 206-852-1686

Marvel Food & Deli 615 C Street SW Auburn. WA genni Тел: 253-887-8181

European Deli 5317 Evergreen Way. Everett, WA, 98203 Teπ: 425-200-0213

Awers Inc 12832 NE 14th Place Bellevue, WA 98005 Тел: 425-747-7866

European Food Store 20101 44th Ave. W. #D-1 Lynnwood, WA 98036 Тел: 425-673-1418

Svetlana European Deli 9826 7th Ave SE Everett WA 98208 Тел: 425-347-3503

European Deli "Vesna" 12811 8th Ave WestEverett WA 98204 Ten: 425-513-8605

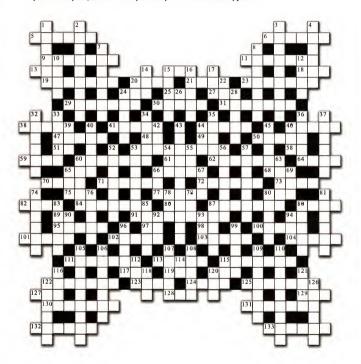
Книжная лавка "Континент" 5218 University Way NE. Suite B Seattle, WA 98105 Ten: 206-396-3684

Taste of Russia 13010 Southeast Kent Kangley Road, Kent, WA 98030-7965 Тел: 253-630-7588

Гимнастика ума!

Разгадай кроссворд и получи приз!

Пришлите первым заполненный без ошибок кроссворд в редакцию КАНОН с указанием обратного адреса, имени и номера телефона. Успехов Вам друзья!



По горизонтали:

5. Социальная разновидность речи. 6. Морской разбойник, пират. 9. Солдат, грабящий население во время войны. 11. Ароматическая смола некоторых деревьев. 13. Инфекционная болезнь лошалей. 15. Крупный боковой отросток от ствола дерева. 18. Вечнозелёное хвойное дерево. 19. Ядовитое вещество, солержащееся в табаке. 20. Женская одежда в Южной Азии. 21. Кумир, предмет восхишения. преклонения. 23. Пристроенная к дому открытая или застеклённая галерея с крышей. 24. Месяц календарного года. 25. Передняя часть судна, летательного аппарата. 27. Травянистое растение. 29. Измельчённые частины твёрлого вещества. 30. Французский пианист. дирижёр, музыковед. 31. Командир судна. 38. Гибкое длинное изделие трос 41. Соцветие хлебного злака, 44, Наклалка на голове, имитирующая волосы, причёску. 46. Город на северо-востоке Алжира. 47. Устаревшее название солидола. 48. Папирусная лодка экспедиции Т. Хейердала. 49. Первоклассный лётчик. 50. Край земли около волы. 51. Елиница земельной плошали. 53. Российский публицист, юрист и экономист. 58. Французский историк XVI-XVII вв. 59. Остров в Средиземном море. 60. Количество обмолоченного зерна, семян. 61. Пулемётное или артиллерийское оборонительное сооружение. 62. Минерал, каркасный силикат. 64. Созвездие северного полушария, 65. Каста париев в Японии. 66. Денежная наличность организации, учреждения. 68. Химический элемент чёрно-серого цвета. 70. Белый клён. 71. Инструмент для обработки древесины. 72. Ловкий приём, хитрость. 73, Общее название широко распространённых двукрылых насекомых, 75. Река на севере Чили. 77. Столица Афганистана. 80, Зависимый. угнетённый человек (устар.). 82. Последний царь Лидии. 84. Маслянистая жидкость с запахом древесного дёгтя. 86. Род подводных или мало выдающихся над уровнем моря скал, препятствующих судоходству. 87. Цирковой гимнаст. 88. Единица динамической вязкости в СГС системе единиц. 89. Место пребывания душ грешников, обречённых на вечные мучения. 91. Помутнение хрусталика

глаза. 94. Российский живописец XIX века. 95. Залив, образовавшийся от затопления морем устья реки. 97. Самая длинная река в Италии, 98. Вязкий осадок на лне волоёма. 100. Метол сбора первичной информации. 101. Русская одометрическая мера ллины 102. Улица, не имеющая сквозного прохода и проезда, 103, Кинорежиссёр, один из основоположников белорусского кино. 104. Литературный жанр. 111. Млекопитающее рода кошек. 113. Несамоходное транспортное средство. движущееся по рельсам, 115, Невысокая заграждающая стенка, перила, 117, Сильный клёв рыбы. 119, Крепкий алкогольный напиток 120. Вола в газообразном состоянии. 122, Государство в Западной Африке. 123. Душистая многодетняя трава, 124. Бог войны в греческой мифологии. 125. Геодезический прибор. 127. Второе имя бога Аполлона. 128. Чашеобразное углубление в верхней части гор. 129. Бараний горох. 130. Плотная хлопчатобумажная ткань. 131. Наиболее низкое место в горах, доступное для перехода, 132, Колюшее холодное оружие с прямым клинком. 133, Большой стог сена.

По вертикали:

1. Деталь одежды, 2. Ручной столярный инструмент. 3. Самый большой по размеру струнный смычковый музыкальный инструмент. 4. В Древней и средневековой Руси договор или долговое обязательство, 7. Должник. 8. Мазь, употребляемая в мелипине. косметике, технике. 10. Священный бык в древнеегипетской мифологии. 12. Вечнозелёное хвойное дерево. 14. Доля, вносимая отдельным участником в общее дело. 15. Один из высших государственных органов в России в 1721-1917 гг. 16. Часть руки. 17. Отдельная книга какого-нибудь сочинения, издания. 20. Широкое женское пальто. 22. Раствор смол или синтетических веществ. 24. Очень холодная погода, 26, Крик. 28, Химический элемент. 32. Перекладина, на которую вешают шторы. 33. Государство в Юго-Западной Азии. 34. На одежде: вырез вокруг шеи. 35, Устройства для накачивания или выкачивания жидкостей. газов. 36. Римский полководец. 37. Человек, находящийся на ступени первобытной культуры. 39. Струнный

щипковый музыкальный инструмент. 40. Мешок, сумка. 42. Участок земли засаженный деревьями, кустами, пветами 43. Город в России, областной центр 44. Щель. 45. Самый лёгкий газ после водорода, 46. Одна партия во встрече теннисистов. 52. Хишный пушной зверёк семейства куньих. 53, Волный поток с лвижением воды по направлению уклона в углублении земной поверхности. 54. Торжественное стихотворение. 55. Советский певец (баритон), наролный артист СССР. 56. Яма от взрыва бомбы, снаряда. 57. Несостоятельный должник. 60. Мальчик-подросток (устар.). 63. Пюре из помидоров. 65. Повелитель ветров в греческой мифологии. 66. Повар на судне. 67. Горное селение на Северном Кавказе. 69. Крупное лиственное лерево 74. Автономная область на северовостоке Испании. 76. Длинная верёвка для ловли животных. 78. Длиннохвостый попугай. 79. Город в России, столица Башкирии. 80. Немецкий писатель XVIII века, автор книги о приключениях барона Мюнхгаузена. 81. Остов какогонибудь сооружения, изделия. 83. Отлача в обеспечение обязательств, пол ссулу. 85. Непарнокопытное млекопитающее 87. Сборник карт. 88. Рыхлая осалочная горная порода. 90. Алжирский писатель, автор романа «Кто помнит о море», 92, Направленное движение электрических зарядов в проводнике. 93. Крупное морское млекопитающее. 94. Бог солнца в древнеегипетской мифологии. 96. Смелость, задор, непринуждённоразвязное поведение. 99. Струнный щипковый музыкальный инструмент типа лютни. 105. Ораторская речь хвалебного содержания (устар.). 106. Ударный мембранный музыкальный инструмент. 107. Здание лёгкой постройки, предназначенное для временного жилья. 108. Мелкое двукрылое жалящее насекомое. 109. Спутник Юпитера. 110. Маленькая полевая птица семейства фазановых. 112. Толстый металлический заострённый стержень. 114. Древнекитайская игра. 115. В спортивных играх; передача мяча или шайбы партнёру. 116. Богиня вечной юности в греческой мифологии. 118. Договор, соглашение в Древней Руси. 120. Собака. 121. Выражение лица. 122. Отдел учреждения, организации. 126. Быстрый, виртуозный пассаж в пении

ПИСЬМО ИЗ ДЕТСТВА

Помните - лишь справившись со своим гневом, вы сможете трезво определить справедливое наказание за проступок и с пользой отреагировать на ситуацию.

призыв к ребенку уважать старших будет малоэффективен, если он не будет подхрешей личным свидетельством его родителей. Об этом же говорит обиблейский принцип, сказанный Инсусом: "И как хотите, чтобы с вами поступайте с ними" (Лк. 6.31).

Итак, уважение к летям

начинается, преажде всего, с правильного отношения к инм. Если в наших глазах они всего лицив неполнощенные существа, то, скорее всего, эти деги вырастут людьми с инхкой самооценкой. Нам необходимо смотреть на своего ребенка так, как смотрит на него Бот - как на маленького

> человека, созданного по Его подобию и достойного уважения. Поэтому, если вы пытаетесь внушить своему чаду уважение к другим, спросите себя:

> Говорю ли я своему ребёнку "пожалуйста", "спасибо", "извини меня"?

В наш скоростной вск нам часто не хватает времени, чтобы найти в своём словарном запасе нару вежливых слов, особенно при разгизоре с детьми. Тем не менее, несколько любезностей с нашей стороны могут принести вовы ощущения близости во взаимоотношениях с ребейком. Это один из самых простых и естественных путей к взаимной любви, приятию и уважению.

Признаюсь, когда наши дети были маленькими, нам с мужем было очень трудно оставаться последовательными в этих, казалось бы, простых

истинах. Но мы понимали, что наша настойчивость в будущем будет вознаграждена. Сетодия, спустя годы, дети вспоминают, что им было очень приятно ощущать вежливое отношение к себе с нашей стороны. Это, в свою очередь, пробуждало в них желание быть вежливыми с нами и литулии люпыми

Позволяю ли я своим детям проявлять негативные эмоции?

Деги нуждаются в том, чтобы проявлять все свои чувства, даже если они неприятиме. Так, когда ребёнок сердится на вас, объясните ему, что котите понять его переживания. В то же время напомните ему, что он должен разговаривать с вами в увяжительном тоне. Однажам, мой сын воскликизул после сделанного ему замечания: "Я ненавижу тебя!". На это я ответила, что всё разво продолжаю любить его. "Расскажи мне, что ты чувствуещь, - попросила я, - по, пожалуйста, сделай это с покойно?

Если ваша дочь приходит домой обохлённяя из-за того, что учитель дал слишком много домашних заданий, не спешите сердиться на неё, а лучше дайте ей возможность излить свои эмоции. Но после этого обязательно объясните ребёнку, как лучше всего поступить в сложившейся ситуации. Таким образом вы поможете дочери разобраться и понять, что в её силах справиться союми негативными переживаниями, не

причиняя вреда другим.

Однажды мой девятилетний сын задал вопрос, над которым мне пришлось серьёзно задуматься. "Мама, - спросил он, - а почему мы должны уважать взрослых? Ведь они не уважают детей, а мы тоже люди".

Действительно, насколько важно нам, взрослым, проявлять уважение к детям? Хорошо по этому поводу сказал писатель Джейме Болдуин: "У детей плохо получается слушаться старших - зато можно позавидовать и у умению подражать им". Другими словами - Помните - лишь справившись со своим гневом, вы сможете трезво определить справедливое наказание за проступок и с пользой отреагировать на ситуацию.



привить своим

детям уважение к

взрослым? Наиболее

эффективный способ -

показать это на своём

примере..

Говорю ли я комплименты и слова похвалы летям?

Всем родителям очень хочется, чтобы в характерах их детей проявлялось как можно больше черт, присущих Христу. Это замечательное желание часто приводит к тому, что папы и мамы начинают ревностно искать и пытаться исправлять негативные стороны в поведении их отпрысков. Но всё же давайте не забывать о тех положительных чертах, которые также присутствуют в наших детях. Просто задумайтесь - ведь есть масса причин, по которым мы можем хвалить их.

Например, в конце дня, после того, как ребёнок наведёт порядок в своих игрушках, скажите ему, что он здорово потрудился. Также мне вспоминается случай, когда моего десятилетнего сына дразнил его товариш. Я наблюдала, как мой ребёнок сдерживал себя от того, чтобы не сказать что-нибуль в ответ. Позже я похвалила его за то, что он вёл себя как настоящий мужчина и отлично справился с ситуацией.

Проявляю ли я уважение к ребёнку. когда наказываю его?

> Наказание более всего эффективно, когда делается в любви и уважении к ребёнку. Для того, чтобы научиться наказывать детей в любви, многим родителям лучше всего начать с изменения тона своего голоса. От того, как

мы говорим и какие слова употребляем, будет зависеть то, как отреагируют дети на наше воспитание.

Легко говорить в раздражительном и обвинительном тоне, особенно, когда вы расстроены. Но дети булут гораздо послушнее и внимательнее, если ваш тон будет уравновещенным и спокойным. Например, когда ваш пятилетний малыш рисует на стенах, и у вас появляется соблази отругать или даже унизить его, попробуйте сказать: "Сейчас я очень здая из-за того, что ты обрисовал стены. Поэтому мне нужно немного времени, чтобы успокоиться, а затем мы поговорим о том, что ты сделал, и решим, как с тобой поступить". Помните - лишь справившись со своим гневом, вы сможете определить справедливое наказание за проступок.

Часто ли ребёнок слышит грубости от

Послушав разговоры детей на игровой. площадке, вы наверняка увидите, что с помощью грубых слов и сквернословия они пытаются выразить своё неуважение к другим. Поэтому, обращаясь вежливо к окружающим людям, вы сформируете в детях такую же манеру поведения,

Вы помните о том, что положительные слова лелеют и питают детей, а негативные - ранят и разрушают.

2 office: 425-484-0033

Поэтому, когда ваш ребёнок приходит домой с плохой отметкой за несложиую контрольную по математике, воспользуйтесь этим не для того, чтобы морально разбить его, а, наоборот, поднять его дух: "Да, тебе действительно туго пришлось с этим. Но я знаю, что ты можешь решить эту проблему".

Как внимательно я слушаю детей?

Будучи молодой мамой, я часто не могла мысленно сосредоточиться, когда мои дети о чём-то рассказывали мне. В конце концов, я поняла, что должна внимательно слушать вей, что они говорят. Для этого я садилась и, глядя прямо в глаза ребенку, сосредотачивалась на его словах. Если у меня было какоето неогложное дело, я обычно говорила: "Мне очень интересно унанть то, что ты хочешь рассказать, но прежде я должна приготовить ужин. Двавй поговорим после того, как я законку?".

Пастор и инсатель Джон Дрешер однажды заметил, что если бы ему пришлось снова быть папой и воспитывать детей, он бы выслушивал все, что бы оне мум ин говорили. "Я бы отложил в сторону газету и не расстранявлей из-за того, что меня отвлежают от чтение", - сказал Джон. Благодаря его словам я поияла, что мы всегда успесем в своей жизни почитать, притотовить слу или убрать в квартирь Но, спустя гольд, представителя и нам возможность вот так, каждый день, разговарявать со сноми ребейком?

Наказываю ли я своих детей в присутствии лругих?

Как и взрослые, деги сильно смущаются, когда на ки проступки указывают в присутствим других людей. Когда-то я совершила огромизую ошноку, сделав замечание своей дочери в присутствии её друзей. До сих пор не могу забыть то выражение боли и стыла, которое было на её лице. Уверена, если бы я поговорила с ней наедине, она бы с большим вниманием отнеслась к моим словам и не вопновылась о том, что полумают о ней друзых. Вдобаюк, когда мы деликатно уводим своих детей в сторому для гого, чтобы



сделать замечание, мы не ущемляем их достоинство, а они не теряют уважение к нам. образа Божьего, то вы увидите, как они сторицей воздадут вам той же заботой и уважением.

Извиняюсь ли я перед ребёнком, когда не прав?

Олнажды мой четыпёхлетний сын попытался напоить из чашки свою двухлетнюю сестричку. К тому времени, когла я это увилела, олежда малышки уже была мокрая. Тут же я побранила сына за неаккуратность. Но немного позже меня осенило, что он просто пытался полелиться волой со своей сестрёнкой. В результате, из-за моей вспыльчивости в награду за свою щедрость малыш получил замечание. Я почувствовала, что должна извиниться. "Прости меня, Гэрри, - сказала я ему. -Мне не нужно было ругать тебя за то, что ты проявил щедрость и доброту". По его взгляду я поняла, что ему стало легче от того, что он поступил правильно.

Как бы мы не любили своих детей, от ошибок никто не застрахован. Прося прощение, мы тем самым показываем свою честность и уважение к ним, а это побуждает детей поступать точно также тогда, когда они сами совершают ошибки. Привить чувство уважения своим детям - задача не из лёгких. Но если они чувствуют вашу заботу и уважение к себе как к волющению Элен Бранк



EUROCLASSIC FURNITURE



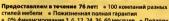
Огромное разнообразие моделей можно увидеть на нашем веб-сайте: www.euroclassicfurniture.com











0% финансирование 3, 6, 12, 24, 36, 60 месяцев
 о Подарок с любой покупки
 о Большой дисплей, 2 балкона, и нижний этаж.

За последних 14 лет мы работали с тысячами местных и других штатов клиентов.





Работаем с фабриками, которые делают эксклюзивные стили мебели только для нас.

International Christian Association Courage

Гуманитарная помощь и посылки



Лиля и Владимир

- Kent

Василий и Сильвия (253) 638-2682 cell (253) 205-4688

- Eederal Way Виталий

(253) 529-3223

Marysville Леонид и Любовь

Lynnwood Ирина и Михаил

(425) 673-8976

Soap Lake Василий (425) 260-0885 (425) 221-4386

Portland, OR. Николай и Вера (503) 257-0870

Everett

(425) 338-4143 cell: (425) 749-6671

Bellevue

Юрий и Надежда (425) 869-0999 Cell: (206) 359-5578

Spokane Яков (509) 483-4202

Tacoma Мария

Анатолий (253) 227-1818

Tacoma Мария, Иван cell (253) 255-8785

www.courage-usa.org

30420 Pacific Hwy S #9, Federal Way, WA 98003. tel/fax: (253) 205-8497. (253) 941-5240, cell: (206) 227-9056





Наши услуги:

- Заполнение документов на гринкарту и гражданство Ускоренный Travel Passport
- Сертифицированный перевод документов
- Консульский учет

Нам пишут:

«В нашей школе-интернате 130 детей. Я узнал. что вы делаете благородное дело - помогаете детям, Будем рады, если вы сможете оказать помощь в детской обуви,учебных принадлежностях...» Александр Скринский, г. Бахчисарай

«Маэмо 6 дітей. Отримали посилку від вас і хочу щиро подякувати вас I Бога, що ви дбаэте про людей, які мають потребу.» Таня Б. Рокитнівський район

Пожертвования:

Если вы желаете поддержать наше служение, то высылайте пожертвования по адресу: ICA "Courage" 30420 Pacific Hwy. S. Suite # 9, Federal Way, WA 98003





КАНОН видомичена Бланк заказа 2011























☐ \$10°

Заказать рекламу

Выберите размер и цену рекламы.

2. Заполните контракт, доступный на главной странице сайта www.kanonseattle.com

3. Пришлите нам заполненный контракт или текст вашего объявления вместе с этим бланком заказа и чеком на оплату. Также вы можете оформить заказ на нашем сайте.

ВНИМАНИЕ! При выборе страницы для модулей ½ и 1 стр. цены могу быть увеличены в зависимости от места расположения. При заключении контракта на 3 и более месяцев предусмотрены значительные скидки! За подробной информацией обращайтесь в рекламный отдел журнала.

Подпишись на «Канон»!

Оформите подписку на 6 месяцев за \$24 или12 месяцев за \$48 для себя или близких! Для этого достаточно всего лишь вписать адрес получателя журнала в этом бланке и отправить нам с чеком на оплату выбранного вами срока подписки!

Адрес получателя:

Адрес, Город, Штат, Индекс



P.O. BOX 705, BOTHELL, WA 98041-0705

tel: 425-772-8462 fax: 425-740-0258 www. kanonseattle.com e-mail: info@kanonseattle.com

АВТО-НОВИНКИ



VOLVO V40

На автосалоне в Женеве Стефан

Джейкоби, президент и главный

управляющий Volvo Car Corporation.

сделал важное заявление о развитии

конкурентного потенциала Volvo Car

Corporation, представляя новый Volvo

V40: «Новый V40 привелет к изменениям баланса сил в сегменте «С». Обла-

дая лучшими в своем классе ездовы-

зкономичностью и целым комплексом

систем и технологий безопасности и поддержки водителя, этот автомобиль

заметно выделяется на фоне конку-

рентов». Производство нового Volvo V40 начнется в мае 2012 года. Сборка

автомобиля будет осуществляться на

заводе Volvo Car Corporation в городе

ми характеристиками, топливной

BMW I8 SPYDER

После успешной презентации BMW i8. Баварский производитель выпускает третью змоционально-спортивную модель BMW i8 Spyder concept 2013. под капотом которой установлены два мотора общей мошностью 354 лошалиных сил, с расходом топлива не пре-



VOLKSWAGEN CROSS COUPE TO

Концепт-кар Volkswagen Cross Coupe, впервые представленный на автосалоне в Токио, оснастили турбодизельным двигателем с непосредственным впрыском (TDI) и двумя электромоторами. Во время испытаний автомобиль показал средний расход топлива (цикл NEDC) всего 1.8 л/100 км, что со-



вышающим класс малолитражных автомобилей. Под капотом і8 Spyder установлен электродвигатель (131 л.с) и 3-х цилиндровый турбированный бензиновый двигатель мощностью 223 л.с. В результате, общая мощность работы обоих моторов поднимается по 354 лошадиных сил и 550 Нм максимального крутящего момента. Разгоняясь от 0 до 100 километров в час і8 Spyder укладывается в течении пяти секунд, при максимальной скорости 250 километров в час.





ответствует уровню выбросов СО2 - 46 г/км. Примечательно, что Volkswagen Cross Coupe обладает суммарной мощностью 225 кВт (306 л.с.), его снаряженная масса - 1 858 кг, и он способен разгонятся до максимальной скорости

220 км/ч.





Гент (Бельгия).



SRT VIPER

Бренд Street and Racing Technology (SRT) возвращает на рынок один из самых мощных автомобилей, предназначенный для обычных дорог – Viper. Представленный на автосалоне в Нью-Йорке спорткар получил 8,4 литровый попностью алюми иневий пингатель.



V10, мощностью 640 л.с., с максимальным кругящим моментом 600 Гм. Еще одним плюсом стал новый, но узнаваемый кузов SRT Viper стал еще более обтекаемым, - его аэродинамический коэффициент составляет 0.364 (Cdl.





BENTLEY EXP 9 F

На международном автосалоне в Женеве Вепце раскрыл с воев видение будушего, представив эффектный концент-кар – полноприводный вседорожник КХР 9 г. «Мы очень взволнованы возможностью создания ультра-роскошного полноприводного вседорожника Bentley. Мы знаем, что многие клиенты Bentley уже владеют полногриводными вседорожниками и воскищаются их стилем, роскошью, динами чускими характеристиками и знанами чускими характеристиками чускими знанами чускими характеристиками и знанами чускими характеристиками чускими знанами чускими знанами чускими чускими знанами чускими знанами чускими чускими чускими чускими чускими чускими знанами чускими чускими чускими чускими чускими чускими чускими чускими



универсальностью. EXP 9 F – это четкое заявление о намерениях от Bentley, о том, что у нас имеется необходимый опыт и желание для того, чтобы



соответствовать их ожиданиям и превзойти их». Вольфганг Дюрхаймер, председатель правления и президент компании Bentley Motors.



TOYOTA AVALON

В конце 2012 года на американском рынке начнутся продажи нового седная Тоуод Ахиюл. В отличие от своего предшественника новая модель стала более спортивной с характерной передней оптикой. Но сособ впечатляет массивный воздухозаборник. Автомобиль также получил 17-ти или 18-дюймовые колесные диски, встроенный в багажник спойлер, двойную выхлопиную систему и светогомодные задние фонари. Стоит отметить, что Тоуода отказалась предоставить технические характеристики нового Ахиюл.



На американском рынке автомобиль будет доступен в пвух комплектациях: Premium u Limited.

Lexus представил на автосалоне в Нью-Йорке новое поколение ES: бензиновый ES 350 и ES 300h, оснашенный гибридным приволом Lexus. Обладая чертами новейшего дизайна и улучшенной управляемостью, новый седан ES будет пользоваться неизменным спросом у покупателей автомобилей премиум-сегмента.

Впервые в истории бренца седан ES оснашается гибрипным привопом Lexus. Благодаря 2,5-литровому 4-цилиндровому двигателю, работающему по



циклу Аткинсона, гибридный ES 300h будет расходовать около 5,9 л на 100 км пути в смещанном цикле по методике измерения ЕРА.

ES 350 оснащается 3,5-литровым двигателем V6 с системой интеллектуального регулирования фаз газораспределения Dual VVT-i. 6-диапазонная автоматическая трансмиссия с интеллектуальной системой электронного управления (ЕСТ-і) обеспечивает улучшенные динамические характеристики, снижает расход топлива и переключается очень плавно. Благопаря применению материалов с низким козффициентом трения повышается зкономичность.





SUBARU XV CROSSTREK

Компания FHI представила на автосалоне в Нью-Йорке кроссовер Subaru XV Crosstrek. Автомобиль во многом схож с моделью Subaru XV, впервые представленной на автосалоне во Франкфурте в прошлом году. Subaru XV Crosstrek хорошо сбалансирован. имеет достаточно просторный салон. В стандартной комплектации молель оснащается системой полного привода, 2,0 литровым горизонтально-оппозитным двигателем Вохег и вариатором Lineartronic. Средний расход топлива Subaru XV Crosstrek составляет 33 мили/галлон (около 7.1 л/100 км).









FREE Coffee With purchase of \$7.99 meal!

000 Bee

C20000

3612 Center Street Suite D Tacoma WA 98409

253-212-3434

Mon-Sat 12:00 pm - 9:00 pm Sun 12:30 pm -9:00 pm

Дело вкуса



КУКСИ

Вам потребуется: длинная тонкая лапша, 500 гр. нежирного мяса, 0,5 капусты, 0,5 кт отурцов, несколько 3уб. чеснока, соевый соус, уксус, соль, сахар, чёрный перец, сухой молотый кориандр, укроп, кинза, растительное масло, 1 луковища.

Приготовление: Мясо нарезать на тонкие полоски 5 см плиной В небольшом количестве масла обжарить его до образования светлой корочки, затем добавить лук, порезанный полукольцами. Когда лук слегка обжарится, залить водой на 2 см и тушить примерно 60 минут. Кукси-мури - вода с приправами и овощами. В двухлитровой кастрюле размешать 2 ст.л. соли, потом добавить 3 ст.л. сахара. Очень тонко и мелко нарезать помидор и пару огурцов, чеснок. Добавить к воде по 1 ст.л. уксуса и соевого соуса. Затем положить порезанные овощи. чеснок, мелко покрошенный укроп, размещать.

Кужст-ими - корейский оющной салатик, заправленнай горячим маслом. Клиусту мелю нашинковать, добавить отурны, порезаные не очень толстыми полуковъщами. Слегка посолить и помять, толсков дали. Если соса много, его лучше вылить. Поставить на отонь сковороду, налить масло и оставить горезанный помидор. 1 чл. сахара, чёрный

и красный перец,

кориандр,

0,5 ст.л. уксуса, пару зуб. чеснока. Можно также добавить редик, редьку и т.д. Масло нагрепось. Вызитья его сверу и энергично всё перемещать. Савренную лапшу промыть в восе и свернуть в порционные клубки, выложить их в дуршлаг и дать воде стечь. В большую чашку выложить дашшевый клубок, достать из колодильнающий кукси-мури и кукси-чими, залить лапшу водой кукси-мури, сверух положить пару ложек мяса и кукси-чими. Добавить корейскую можовь, соевый соче.

САЛАТ «ПАУТИНКА»



Вам потребуется: 2 куриных окорочка, 2 томата, 2 яйца, 150 гр. сыра, 180 гр. очищенных фисташек, 1 огурец, 200 гр. майонеза, соль.

Приготовление: Мясо птицы и яйща отварить. Окорочок отделить от кожи и костей и порезать кубиками, яйца менко порубить, фистациян растолочь, сыр инатереть, отуреи и помидоры върезать небольшими кубиками. Собрать салат, промазывая слои майонезом: курица, яйца, отурец, тёртый сыр, помидоры. Сверху сделать решётку из майонеза, посышть фистациями.



ПИРОГ «ЗАВИТУШКИ»

Вам потребуется: 1 ст. молока, 30 гр. дрожжей, 4 ст. муки, 1 яйцо, 4 ст.л. слив. масла, 0,5 ст. сахара, 1/4 ч.л. соли.

Пригорыдение: Когда тесто подолдёт, разделить его на три части. Раскатать на пекарской бумате каждую часть в пласт, выложить на них три вида начинки. Свернуть ружетом и разрезать их на 3-4 части. Выложить их на чугунную сковороду, предварительно смазанную маслом и в духовку.

ТОРТ «КУСОЧЕК ЛЕТА»



Вам нотребуется: 500 гр. слоёного теста. Крем - 600 гр. сливок для взбивания, 400 гр. замороженных ягод, 1 ст. брусники или клюквы, 150 гр. сахара +2-3 ст.д.

для ягод, загуститель для сливок.

Приготовление: Половину теста раскатать, варезать 2 круга диаметром 23 см., проходоть в нескольких места визкой и выпечь. Раскатать вторую половину. Вырезать канарать разрезать на тонкие полоски, из которых сделать плетёнку, вырезать из неё круг диаметром 25 см. Выпечы. Остальное тесто разрезать на брусочки высотой примерно 7-8 см. Выпечь. Остальное тесто разрезать на брусочки высотой примерно 7-8 см. Выпечь.

Крем - ягоды засыпать 50 гр. сахара и слегка разморозить, измельчить в блендере. Взбить 500 гр. сливок с сахаром и загустителем в крепкую пену, смещать с холодным ягодным пюре, всыпать бруснику, перемещать. В разъёмную форму выложить первый корж, по его периметру расставить брусочки. Сверху выложить половину крема, уложить второй корж и выложить остальной крем. Убрать в холодильник на час. Взбить остальные сливки с ванильным сахаром и с помощью кондитерского мешочка с зубчатой насадкой сделать узоры. За час до подачи вынуть из холодильника. При подаче полузакрыть крышечкой-плетёнкой.



Слоями

выклалывать:

кусочки. Орехи мелко порубить. Солёные отуршь очень мелко порезать. Яблоко натереть на тёрке. Яйца сварить и отделить белки от желтков. Белки натереть на



САЛАТ«МОРСКАЯ СТИХИЯ»

Вам потребуется: 2 плавленых сырка, 2 6. тунца в масе, 4 яйца, солёные отурцы, чернослив, грешкие орехи, 200 гр. маслин без косточек, 1 луковица, 1 яблоко, 1-2 зуб. чеснока, майонез, сметана, сливочный сыр с зеленью типа Филадельфии - всё в соотношении 1:1, соль, перец, тёртый сыр.

Приготовление: Плавленые сырки натереть на тёрке. Мелко порезать лук, слегка его подавить, чуть посолить и добавить немного уксуса - отставить в сторону настаиваться. Тунец размять вилкой.

Чернослив распарить и порезать на тёрке. В мисочке перемещать сметану, майонез и сливочный сыр, поссоить и поперчить по вкусу, Маслины измельчить в безидере. Выложить сложи в безидере. Выложить сложи в смерки, лук, тукен, чернослив, орехи, солёные отурцы, яблюко. Выложить тельна рыбон должить безими и маслинами. Желтки размять вилкой. Добавить к ним тертай сыр, выдальенный чеснок и немного сметанно-майоненой смеси. Хорошенько перемещать.

слепить хвост и плавники. Сверху

ТЕРРИН

Вам потребуется: 500 гр. брокколи, 500 гр. тыквы, 500 гр. филе белой рыбы, 1 яйцо, 1 ч.л. соли, перец, 200 мл. сливок,

Притотовление: Филе рыбы измельчить в комбайне. Добавить в рыбный фарш яйцо, сливки, соль и перец, всё перемещать. Тыкву нарезать тонкими ломтиками, броколи на соцветия. Форму для выпечки застелить фольгой. закрасить их в соответствующие цвета. Майонезом нарисовать глазик.



ВЬЕТНАМСКИЙ ПИРОГ

Вам потребуется: 500 гр. риса, 500 гр. свинины, 100 гр. лука, 300 гр. замороженного горошка, 10 шт. листьев савойской капусты, соль, перец по вкусу, 1 морковь.

Приготовление: Рис замочить в хололной воде на 8-10 часов, единожды сменив воду. Затем рис высушить и добавить в него немного соли. Мясо нарезать большими кусками, лук нарезать кубиками, всё посыпать солью и перцем, оставить мариноваться на несколько часов. Зелёный горошек разморозить, измельчить, добавить соль, скатать в шарики. Разобрать капусту на листы, облить их кипятком, выложить на два капустных листа 50 гр. риса. Сверу выложить половину горохового шарика. Затем два кусочка маринованного мяса. Мясо накрыть сверху второй половиной шарика из гороха, затем ещё 50 гр. риса, Сложить пирог в форме конверта. Завернуть его в фольгу. Уложить на дно кастрюли, залить кипятком и варить 1 час. Готовый пирог украсить бантиком из моркови.

ТОРТ «МОРСКОЕ ДНО»

Вам потребуется: Шоколадный корж -

100 гр. горького шоколада, 100 гр. масла, 1 ст. сахарной пудры, 1 ст. муки, 1 ч.л. разрыхлителя, 6 яиц, 2 ст.л. бренди. Безе - 3 белка, 3/4 ст. сахара, 1 ст. кешью и фундука.

Крем - 3 желтка, 1/2 ст. сахара, 125 мл. сливок, 200 гр. масла, 70 гр. горького шокослада, 2 ст.л. бренди. Ганаш - 125 мл сливок, 150 гр. горького шоколада, 30 гр. масла. Сиюот - 3 ст.л. сахара, 1/2 ст. волы.

Приготовление: Шоколадный корж-Растопить шоколад и масло, добавить бренди. Для немного остять. Въбивять яйна с сахарной пудрой. Добавить шокомалдиую массу, муку и въбить. Вылить в форму и выпекать при температуре 320F 40 мин. Есле - Въбить белки, добавить сахар,

продолжая взбивать. Орехи подсушить

на сковороде, измельчить. На бумагу для выпечки выложить безе. Поставить противень с коржом в нагретую до 300г духовку. Через 30 минут температуру уменьшить до 250F и выпекать 10 мин, потом до 200F и сушить около 1 часа 40 мин.

мии. Жем - V-мешать слинки, сахар и яйца. На водзялой бане сварить крем. Всё время крем помещивать. Дить сму остать. Растопить. Воколад. В миксер положить васло компатиой температуры и начинать в обизать. Постепенно добавить заварной крем и в последнюю очередь слегка останяний поколал. Сирот - Налить в кастроло воду, добавить сажар, адта закитель, уменьшить огонь, проварить сироп минут 5-7. Тамия - Довестіс пинки до кипення.

Ганаш - Довести сливки до кипения. Снять с отия. Положить разломанный на небольшие кусочки шоколад, масло комнатной температуры. Мешать пока шоколад и масло не раствориться полностью в сливках. Сборка - Разрезать шоколадный корж. Одну часть пропитать сиропом и намазать кремом. Положить корж безе. Смазать кремом. Опять шоколадный корж, залить ганашем и присыпать тёртым шоколадом двух цветом.



САЛАТ «КОРОНА»

Вам потребуется: 100 гр. красной икры, 100 гр. кревток, 200 гр. сёмги слабосолёной, 4 яйца, 100 гр. сыра, 1 кислое яблоко, 3 шт. картофеля, 4 шт. свеклы, 100 гр. майонеза, гореть белой фасоли, соль

Пригольненце: Порежать креветки и сеймту на кубики, белок и желток натереть отлельно на крупной тёрке, очистить аблоко и порежать на мелкие кубики, натереть на крупной тёрке, сочистить сыр, свекту, Отварить фассоль. Выложить сырк, свекту, Отварить фассоль. Выложить сложи, кажлый смазывая майонезом, формируя шар: картофель, сёмта, якчный белок, яблоко, креветки, сыр, красная икра, желток. Тонким слосм покрыть шар тёртой свеклой, сверху следать небольшое утлубление. Украсить варёчной фассолью. Из свеклы вырежать алмаз и крест, вставить аккуратно в корои».

КОТЛЕТА «АСТРА»

Вам потребуется: 500 гр. куриной грудинки, 30 гр. слив. масла, 30 гр. сыра, 1 ст.л. изюма, 3 ст.л. сливок, соль, белый перец, 1 яйцо, 1 ст.л. молока, 3-4 кусочка батона.



Приготовление: Батон очистить от корочек и разрежить ие длинивами, тонковатьми полоссоизами. Прокрутить чресь масорубку грудку. Добавить в фарш сливки, соль и перен. Заместить тесто. Масло комматиой температуры перемещать с тёртым сыром и формировать продоложать перасимать елейники. Сверку положить и прижать изом. На валакиую руку положить фаршь, в середину сырную легейшку, аккуратно завериуть кряв. Яйно перемещать с молоком. Котлеты – в яйно, затем в сухари. Пожарить на Вастительном масле.

разделить на 2 части, раскатать, выдожить в форму и выпекать в духовке при 400 г до зологистого цвета 20-30 мин. Готовые коржи остудить, промазать джемом и уложить один на другой. Крем - Яйца с сахаром растирать венчиком

удожить один на другой. Крем - Яйца с сахаром растирать венчиком 2-3 мин и поменцивая постепенно вливоть горячее молоко, Смесь, пролоджая помешивать, кипятить 4-5 мин, затем процелить через мелкое сито и охлалить Размягчённое масло взбить миксером и, продолжая взбивать, добавить какао. ваниль и яично-молочную смесь. Ананас - Бисквит растереть в мелкую крошку и смещать с кремом по консистенции мягкого пластилина. Сборка - песочные коржи уложить на подставку, из «пластилина» вылепить ананас с «хвостиком». Убрать в холол на 2-3 часа.

Украшение: Шоколад растопить на водяной бане и нанести на листики толстеньким слоем. После застывания шоколад легко отделяется, его тоже - в холод. 300 мл сливок взбить с какао, 300 мл - просто взбить.

мятной начинкой, повторить ещё раз. Треугольники также смазать начинками и чередовать слои. Оставшейся смесью обмазать бока. Убрать в холодильник на пропитку на 2 часа. «Сшить» мещечек из лоскутков. Пелын очритить от семян.



порезать на ромбики, слегка отбить с виутренней стороны. Для эслёной начинки имельчить в блендере несколько всточек укропа, добавить микоть авокадо или эслёный перец. Выложить куссчки перцев произвольными треугольниками и ромбами. Нарисовать ромбы авокадпой массой. Заявики сделать и перышков эслёного лука, разрезав их вдоль на ужие положение.

TOPT «AHAHAC»



Вам потребуется: Песочные жоржи— 500 гр. сахара, 1 чл. соли, сода, уксус, 2 йнд, 3 желтка. 1 чл. соли, сода, уксус, 2 йнд, 3 желтка. Анамас — 350-400 гр. бисквита. Крем— 340 гр. сахара, 2 яйца, 250 мл молока, 400 гр. слив. масла, 50 гр. какао, ванильная эссенция. Украшение— 600 мл сливок для взбинания, какао, джем для промазки, 150 гр. шокомада, настоящие анамасовые дистики.

Приготовление: Пессочное тесто – размятчённое масло, самар, соль и ванильную эссенцию размещать миксером до исчезновения комков, добавить соду, потащенную ускусом. Постепенно добавляя яйца, всыпать просеянную муку, месить до получения однородной массы. Тесто

ЗАКУСОЧНЫЙ ТОРТ

Вам цитлебуется: 200 гр. слоёного геста, 200 гр. креветок, 80 гр. грецких оремь, 100 гр. сыра, 6 сг.л. сметаны, 2 сг.л. мяты свежей, сг.л. сметаны, 2 сг.л. мяты свежей, авокадо, укроп, 1 перец сладкий жёлтый, 1 перец сладкий красный, 3 шт. лука эсяёного, соль, 5 мл лимонного сосм, майонез.

Приготовление: Из теста вырезать 2 круга и 4 треугольника. Выложить на смазанный противень, часто проколоть вилкой. Выпекать при 350F.

Начима» разморожить креветки, залив кинятком. Очистить, сбрызнуть лимонным соком. Орехи измельчить в блендере, отдельно от орехов. Смещать половину с матой, Добавить в кажило измения по 50 гг. сыпа и кажило измения по 50 гг. сыпа и кажило измения по 50 гг. сыпа и закажило измения по 50 гг. сыпа и межило и межило измения по 50 гг. сыпа и межило межило и межило межило

каждую начинку по 50 гр. сыра и по 3 ст.л. сметаны, перемещать. В мятную начинку добавить чуть-чуть мякоти авокадо. Посолить. Лепёшки разрезять пополам. Смазать лепёшку креветочной массой, сверху положить лепёшку с



World of Travel

Ваш мир путешествий



1.888.887.5599 tell:425.787.1377 fax:425.710.7528

12433 Admiralty Way J-305 Everett.WA 98204

Авиабилеты

Kiev \$415 \$365 Moscow \$365 St.Petersburg

Lvov \$515 Tel-Aviv \$432

Kishenev \$558 Tallin/Riga/Vilnus \$218

Warshawa \$390 Frankfurt \$312 Minsk

\$505

Круизы Caribbean 7nt

\$298 Mexican Riviera 4nt \$229 Alaska 6nt \$449

Отдых Hawaii \$593 Mexico \$614 Caribbean \$622 Las Vegas \$213

Disnevland \$358 Florida \$474 Karlovy Vary \$987

Fares are subject to change until ticketed. Taxes are not included.



YOUR WAY TO JUSTICE.

>> МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ >> ВЫСОКАЯ РЕПУТАЦИЯ >> КАЧЕСТВЕННЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ,



ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО: ШТРАФЫ / TRAFFIC TICKETS / ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ / PERSONAL INJURY / ABTOMOБИЛЬНЫЕ АВАРИИ / AUTO ACCIDENTS

УГОЛОВНОЕ ПРАВО: OПACHOE BOЖДЕНИЕ / RECKLESS DRIVING / BOЖДЕНИЕ В HETPE3BOM COCTOЯНИИ / DUI / В BOЖДЕНИЕ ABTOMOBUЛЯ БЕЗ ЛИЦЕНЗИИ / DWLS / HACKUNIE В CEMBE / DOMESTIC VIOLENCE / БЕГСТВО С МЕСТА ПРОИСШЕСТВИЯ / HIT & RUN / КРАЖА / THEFT / HATIAGEHIRE / ASSAULT

АДМИНИСТРАТИВНОЕ ПРАВО: SSI / DISABILITY / EMPLOYMENT SECURITY ISSUES

33530 1st Way South, Suite 102 Federal Way, WA 98003 Office: (253) 529-0275 Web: www.kvasnyuklaw.com Nikolay Kvasnyuk Attorney at Law Direct: (206) 293-5466 Email: nikolay@kvasnyuklaw.com Simon Kvasnyuk Attorney at Law Direct: (206) 265-3803 Email: simon@kvasnyuklaw.com

Spirit Trucking

Direct: (206) 979-9768

(206) 274-9909

Приглашаем на работу!

Профессиональных водителей

по 48 штатам



Local drivers: from \$200-\$400 per day, must be USA citizen

Диспетчер говорит по-русски

Приглашаем Owner/Operators

\$1.20 empty & loaded miles (all miles) with fuel surcharge



Компания покрывает:

IFTA / Tolls / Pallets / Trip permit in the following states: OR, NY, NM, KY

Требуются опытные механики

1209 S 343 st. Federal Way, WA 98003

spirit_trucking@yahoo.com

Ремонтируем Траки и Трейлеры (oil change, breaks, seals, new: service A/C ...etc)

FOR SALE Trucks and Trailers:

- 1997-1998 Great Dane & Utility Tralers - TK Units & air-ride suspension \$12,500

- 1999 Volvo 770 (2002 Detroit 60 Series engine installed with 550K miles) \$28,500 (13 spd) - 2000 Freightliner FLD \$19,000 obo (13 spd)

- Self Balancers \$170 Steer & \$180 drive/trailer axles (per set)

- MICHELIN TIRES (GOOD PRICE)

дешевле!

Sabriel Travel

Москва – от **\$699**+tax Киев – от **\$699**+tax

8-дневный отдых на Гаваях - от \$799+tax

All inclusive in Cancun, 8 дней – от \$899+tax

Паспорта Визы – срочное оформление.

Путешествие в страну Библии Израиль!

Для более полной информации звоните: **(253) 569-9863** Василий Папирнык

"ЖАТВА" – \$2,350

2-Х РАЗОВОЕ ПИТАНИЕ, ТУРЫ.

Приглашаем вас в туристическо-паломническое путешествие по Святой Земле Израиля. Вас ожидает путешествие в страну народа, на истории которого создавалась Библия. Вы сможете посетить землю Авраама. Исаака и Иакова, пройти последам Иисуса Христа, Находясь там, каждый верующий чувствует себя ближе к Богу

Тел: 1 (888) 505-4196 5111 College Oak Dr., Suite G, Sacramento, CA 95841





ВЫ КУПИЛИ НА АУКЦИОНЕ МАШИНУ И ИЩИТЕ НАДЕЖНУЮ КОМПАНИЮ, КОТОРАЯ ДОСТАВИТ ВАШ АВТОМОБИЛЬ К ДВЕРЯМ ВАШЕГО ДОМА?

АUTO IN TRANSIT ЯВЛЯЕТСЯ ЛУЧШЕЙ КОМПАНИЕЙ ПО ТРАНСПОРТНЫМ ГРУЗОПЕРЕВОЗКАМ, КОТОРАЯ НЕ ТОЛЬКО КАЧЕСТВЕННО И В СЖАТЫЕ СРОКИ ПЕРЕВЕЗЕТ МАШИНУ ПРЯМО ВАМ ДОМОЙ, НО И ПОМОЖЕТ СЭКОНОМИТЬ КРУГЛУЮ СУММУ И ВАШЕ ДРАГОЦЕННОЕ ВРЕМЯ. AUTO IN TRANSIT ОТВЕТСТВЕННО И ПРОФЕССИОНАЛЬНО ПОДХОДИМ К КАЖДОМУ ЗАКАЗЧИКУ, ПРЕДОСТАВЛЯЯ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЯ, КВАЛИФИЦИРОВАННУЮ ПОМОЩЬ И КОНСУЛЬТАЦИЮ, ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДХОД И НИЗКУЮ ЦЕНОВУЮ ПОЛИТИКУ.

ВЫБИРАЯ AUTO IN TRANSIT, ВЫ ПОЛУЧАЕТЕ:

- НАДЕЖНОГО ПАРТНЕРА С 9 ЛЕТНИМ ОПЫТОМ ТРАНСПОРТНЫХ ГРУЗОПЕРЕВОЗОК:
- ШИРОКИЙ СПЕКТР ТРАНСПОРТНЫХ УСЛУГ;
- БЕСПЛАТНЫЙ КРУГЛОСУТОЧНЫЙ МОНИТОРИНГ МЕСТОНАХОЖДЕНИЯ
 ГРУЗА НА ВСЕМ ОТРЕЗКИ ПУТИ:
- СТРАХОВАНИЕ И ОХРАНА ГРУЗОВ;
- ПЕРЕВОЗКА АВТОМОБИЛЕЙ В ЗАКРЫТЫХ И ОТКРЫТЫХ ТРЕЙЛЕРАХ;
- ДОСТАВКА СО ВСЕХ АУКЦИОНОВ АМЕРИКИ К ДВЕРЯМ ВАШЕГО ДОМА;
- ПЕРЕСЫЛКА МАШИН МОРСКИМ ПУТЕМ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ ЗЕМНОГО ШАРА;
- БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ОТПРАВКИ ГРУЗА, А ТАКЖЕ ОЦЕНКА ЕГО СТОИМОСТИ
- САМЫЕ ВЫГОДНЫЕ ЦЕНЫ НА РЫНКЕ.

Хотите сделать заказ прямо сейчас?

Вы можете это сделать, позвонив нам по телефону либо on-line по adpecy

www.autointransit.com

425-212-1920





